

2018年11月刊

363期

# 萬行

All Ways



## 社論

亞洲環保模範生的難題

## 特別報導

2018 秋季華嚴誦經會  
清淨海會眾雲集 皆悉勤修普賢行

國際青年華嚴學者論壇將於12  
月舉行

大眾齊心同願，共入華藏世界海

# 華嚴佛七



從念佛、拜佛、繞佛、打坐中  
慢慢沉澱雜染的心，逐漸平息紛飛的妄念  
投入華嚴海會佛菩薩的慈悲中  
如法修行，普皆迴向，發菩提心  
全心皈命與佛相應

2018年  
12月24日～30日

上午5:00～晚上8:00

☎ 02-23518333 🏠 台北市中正區濟南路二段44號



# 萬行

萬行雜誌 363 期  
改版 231 期

## 目錄

### 社論 / 02

亞洲環保模範生的難題

### 特別報導 / 04

2018 秋季華嚴誦經會  
清淨海會眾雲集 皆悉勤修普賢行

國際青年華嚴學者論壇將於 12 月舉行

### 第七屆華嚴專宗國際學術研討會 會後記 / 12

胡語文獻中的華嚴歷史（二）

### 法輪常轉 / 17

《華嚴經·十地品》講錄（續 362 期）

《華嚴經·如來名號品》講錄（17）

### 華嚴祖師文鈔選集 / 25

賢首概論（九）

### 華嚴蓮社歷史影像 / 28

1969 年南公在文化學院佛研所

### 菩提園地 / 29

修學華嚴 品嘗瑰寶

探索華嚴玄妙義理

歷境練心 觸事逢緣

尋找生命答案 善的極致表現

### 素食養生 / 41

藕汁蜜糖露

### 人間道場 / 42

華嚴蓮社新聞

2018 年 10 月大事記

# 社論

## 亞洲環保模範生的難題

本社

去年7月，中國大陸公告禁止「洋垃圾」進口，但是對於垃圾含量少或不含垃圾的廢紙則不在管制之列。一時之間，「洋垃圾」在亞洲各地到處流竄，包括臺灣，東南亞各地引發一場環保災難。

什麼是「洋垃圾」？乃是指廢舊電子物料、廢棄塑料、二手服裝、廢紙、廚餘、醫療廢棄物、工業廢料及放射性廢料等。但是，令人不解的是，歐美大多為先進國家，中國大陸乃是最大開發中國家，照理說先進國家應該有更好的技術處理自己人民產生的廢棄物，但為何卻往亞洲、非洲一些相對落後的地區傾倒？主要還是處理廢棄物的成本及環境汙染問題。

過去數十年中國大陸大量處理進口的「洋垃圾」，讓自己的環境付出重大代價，正處於從勞力密集過渡到技術密集，從製造大國到製造強國邁進的中國大陸，開始正視自己的環保問題，故當「禁廢令」發佈後，大批的「洋垃圾」轉向臺灣及東南亞各國。根據環保署統計，今年一到七月廢料進口逾101萬公噸，比去年同期增加百分之五十二。據《天下雜誌》的追蹤報導，由於「洋垃圾」沒有管制的進到臺灣，除了造成環境汙染外，廢紙價格更因此而崩盤，因為「洋垃圾」廢紙價格只有臺灣廢紙價格的一半，據高雄市環保局表示，以紙箱為例，去年每公斤四元，今年小盤商回收價每公斤一點八



元。這造成許多廢紙商寧願廢標也不願處理廢紙回收物，一時之間臺灣廢紙無處去，只能全進焚化爐。

廢紙價格崩盤，一些仰賴資源回收溫飽的弱勢團體雪上加霜，而將能回收利用的廢紙送進焚化爐亦有違環保理念，經業者、民代的陳情抗議，環保署才在八月預告修法嚴管廢料進口，預定十月上路，但被環團批修法慢半拍，更欠缺「總量管制」。

被國際盛讚為「廢棄物處理天才」的臺灣，去年共處理413萬噸資源回收物，回收率達52.51%，僅次於德國、奧地利。不僅在亞洲是首屈一指，比起歐美先進國家亦還不遜色。但是，太多未經管制的「洋垃圾」大量進口，除了處理能力無法負荷之外，最重要的是「洋垃圾」往往夾帶無法處理，或處理上會造成嚴重環保問題，如廢電線、電纜等。

更為環保人士所詬病的是，政府一方面禁止民眾用塑膠袋、塑膠吸管，另一方面卻大量進口夾帶廢塑料的「洋垃圾」，當被環團質疑兩套標準時，卻說夸夸其詞，把臺灣廢棄物處理能力拿出來當擋箭牌。但誰想得到，處理廢品無論能力再高都要以犧牲環保為代價，否則能力更高的歐美先進國家為何不自己處理？

中國大陸去年禁廢令規定，「洋垃圾」含量超過0.5的回收物就不准進口，我們卻無任何規定，寧無怪乎？曾幾何時，臺灣早在10年前就啟動嚴格的垃圾分類政策，為臺灣努力打造優質的環境品質，今年竟大量進口「洋垃圾」，不僅破壞環境，更造成廢紙價格崩盤，為環保開倒車。貴為亞洲環保模範生的臺灣，當然可以為世界環保盡一份心力，但是，以鄰為壑的歐美先進國家，有能力處理卻自己不處理，自己的垃圾自己處理，乃天經地義，臺灣實在沒有必要越俎代庖。



2018  
清淨海會眾雲集  
皆悉勤修普賢行  
秋季華嚴誦經會

### 編輯部

臺北華嚴蓮社秋季華嚴誦經會，自10月19日起至28日共十天，每日上午8點開始，由天蓮住持與天演副董事長共同主法，領眾焚修《華嚴經》四十一卷至八十卷，與春季誦經會，共成一部八十卷《華嚴經》。在法會期間，天蓮住持以〈離世間品〉為主軸，為大眾開示法要。圓滿日，下午讀誦〈普賢行願品〉乙部，接著，圓滿普佛。最後，在天蓮住持的祝福聲中，圓滿結束。

### 勇猛丈夫觀自在 誓願弘深濟群生

27日，適逢觀音菩薩出家紀念日，賢度董事長特別以觀音菩薩為主題，為大眾介紹觀音菩薩「不動地的無功用行」之義。對於觀音菩薩的感應事蹟大家耳熟能詳，但為何能有求必應就未必知道，所以為大家介紹不動地的無功用行，雖然觀音菩薩如如不動，卻能千處祈求千處應，任運自在展現功用。藉此機會，希望大家能夠深入華嚴教義與菩薩行之連結，能夠將之運用在現實生活中。

觀音菩薩在我們一般人的心目當中是慈悲的象徵，如經上說：「若能至誠稱我名，一切所願皆圓滿，或在危厄多憂怖，日夜六時稱我名，我時現住彼人前，為作最勝歸依處。」這位親切的菩薩，與娑婆世界的眾生特別有緣，並提示我們認識觀音法門的修證，體悟大悲聖德裡所蘊藏的智慧，契入菩薩甚深的智慧，啟發我們本具的大悲心懷，培養以慈悲之眼觀照一切眾生，讓向善之心增上，平安喜樂。





▲賢度董事長特別以觀音菩薩為主題，為大眾介紹觀音菩薩「不動地的無功用行」之義。

在《千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經》中提到，佛對總持王菩薩說道：「今此會中，有一位觀世音自在菩薩，從無量劫以來，成就大慈大悲，善能修習無量陀羅尼門，為欲安樂諸眾生故，密放如是大神通力。」又提到當初觀世音菩薩聽聞「大悲神咒」的因緣。在過去無量億劫以前，當時觀世音僅僅是初地菩薩，在千光王靜住如來處學習，如來傳授「廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼」給觀世音菩薩，當一聽聞此「大悲神咒」時，即發起大悲之願心，立即頓超第八地。

### 不動深行德業 三世間自在行

在《華嚴經》中說道：「菩薩成就無生法忍，即時得入第八不動地，為深行菩薩。……見眾生身在四流中，為救度故，發大勇猛，起大精進，以勇猛、精進故至不動地。既至此已，一切功用靡不皆息，……一切心意識行，皆不現前。」菩薩從大方便慧起無功用心，能於無相無功用行中，普現一切身，普說一切法。如觀世音菩薩應以何身得度者，即現何身而為說法，這是八地以上的深行菩薩境界。

言不動者，有三種義：《成唯識》說：「無分別智，任運相續。相用煩惱，不能動故。所謂『任運』，即功用不能動；『相續』，故相不能動。」又

# 特

## 別 報導

《解深密經》說：「由於無相得無功用，於諸行中，不為現前煩惱所動，故名不動。」又《十住論》說：「若天、魔、梵、沙門、婆羅門，無能動其願，故名不動地。」菩薩於十地之中，七地以前之菩薩，未能自然而然地修習無相觀，必須藉努力加行方可修習，故稱為有功用地。而八地以上之菩薩，無須再藉加功用行，自然功德增進，則稱無功用地。

而八地菩薩具備有三世間自在行如《華嚴經疏》言：「淨土行業，始起在凡，滿在十地。淨土德業，始起不動，終在如來。文分三別：一器世間自在行，二眾生世間自在行，三智正覺世間自在行。」說淨土的行業，起始於凡夫，圓滿在十地。而淨土的德業，始起於第八不動地，終在如來。菩薩依此悲願，在淨土中起三世間自在行。

一、器世間自在行：菩薩住此第八地，以大方便善巧智所起無功用覺慧，觀一切智智所行境。所謂：觀世間成，觀世間壞；由此業集故成，由此業盡故壞。幾時成壞，皆如實知。

二、眾生世間自在行：此菩薩隨諸眾生身心信解種種差別，於彼佛國眾會之中而現其身。……各隨其類而為現形。又應以聲聞身得度者，現聲聞形，……應以如來身得度者，現如來形。菩薩如是於一切不可說佛國土中，隨諸眾生信樂差別，如是如是而為現身。



▲僧信二眾專注聆聽賢度董事長開示。



▲法會期間，天蓮住持以〈離世間品〉為主軸，為大眾開示法要。

三、智正覺世間自在行：此菩薩遠離一切身想分別，住於平等。此菩薩知眾生身、國土身、業報身、聲聞身、獨覺身、菩薩身、如來身、智身、法身、虛空身。……隨諸眾生所樂不同，則於此身現如是形。

### 悲智無畏 隨緣赴感

在《法華經·普門品》中說：「觀世音菩薩摩訶薩，於怖畏急難之中能施無畏，故此娑婆世界皆號之為施無畏者。」施無畏者，象徵觀音具有救脫免難的威神功德。念觀音菩薩聖號可以去除恐懼，施與眾生沒有恐懼之心，讓眾生離開怖畏。布施有財施、法施與無畏施三種。一般人能做到財施、法施，但觀音菩薩不僅可以給財施、法施，還可以做到無畏施，這是菩薩慈悲與智慧的展現。

在現實生活中，給人信心、給人溫暖就是一種施無畏的表現。當他人挫敗失意的時候，讓對方重新鼓起勇氣，繼續往前挺進，就是給人信心。當他人發生不幸的時候，適時給予關懷，雪中送炭，就是給人溫暖。就如現代文明病中「憂鬱症」愈來愈普遍，若能多多關懷受到這種病苦的朋友，給予開導與支持，讓他們能夠改善，這些都是施無畏的表現。

最後，賢度董事長帶領大家讀誦〈觀音菩薩偈〉：「觀音菩薩妙難酬，清淨莊嚴累劫修，三十二應遍塵刹，百千萬劫化閻浮，瓶中甘露常遍灑，手內楊柳不計秋，千處祈求千處應，苦海常作度人舟。」以此做總結。觀音菩薩的神通妙用不可思議，鼓勵大家多學習觀音菩薩的慈悲與智慧。並祝福大家，福慧雙修，平安喜樂！

# 特

## 別 報 導

此日，為觀音菩薩出家紀念日，蓮社特別準備壽桃、壽麵供佛供眾；午餐特別加一道麻油麵線，為菩薩祝壽，讓與會信眾同霑法益。

### 六位行法 行布圓融

法會期間，天蓮住持首先為大眾溫故知新，從「七處九會三十九品為四分五周因果」之圖表開始講起，並說明唐譯《華嚴經》有三番遍明六位因果。就「舉果勸樂生信分」到「修因契果生解分」，其中貫穿「所信因果周、差別因果周、平等因果周」由初會到第七會，為第一次說明六位因果。在第一會說如來依正法門，第二會說十信，第三會說十住，第四會說十行，第五會說十迴向，第六會說十地，第七會說等覺、妙覺。此七會是次第說，謂之行布法門。

第八會〈離世間品〉乃「託法進修成行分」為「成行因果周」是第二次說明六位因果。第三次以普光明殿為會場，說離世間法，故以「普慧雲興二百問，普賢瓶瀉二千酬。」通明六位因果。本品七卷經文，初通明五位之因，後明八相之果。五位因者，即住、行、向、地、等覺。八相果者，即降兜率、入胎、出胎、出家、降魔、成道、轉法輪、入涅槃。此託圓融法界，進修成行，位位交羅，一位具足一切位，說明圓融之行。

又第九會〈入法界品〉乃「依人證入成德分」為「證入因果周」是第三次說明六位因果。以逝多林為會場，說入法界法門。以諸菩薩念請有三十問，具問如來果海中事，以果海離言，故如來現相以答。復放光攝受，光中具見所問之事，令其現證，是為本會。其次，文殊菩薩從善住樓閣出，漸往人間，於福城東際大塔廟前，令六千比丘頓證。再次，指善財童子南詢，參訪五十三位善知識，通名末會。最後善財童子見普賢菩薩，入普賢一毛孔中頓圓曠劫之果。

第八會與第九會，謂之圓融法門，凡說一法一切法總在裡許，一行則具



一切行。又「行布」如同桃華、李華，先開華後結果。而「圓融」則如同蓮華，華果同時，就是蓮花與蓮子同時。

《華嚴經》有三十九品，其內容顯示佛果莊嚴境界，亦詳盡解說成就佛道之因果，即十信、十住、十行、十迴向、十地以及等覺、妙覺等諸法門。澄觀法師將此經教義分為「信、解、行、證」四階段作分析，並提出「行布門」與「圓融門」為彰顯菩薩修行成佛之因。

圓融又有二義：一因該果海，二果徹因源。「因該果海」者，舉十信時，十住、十行、十迴向、十地、等覺妙覺都在裡許。「果徹因源」者，舉等覺妙覺時，十地、十迴向、十行、十住、十信亦都在裡許。所以說：行布則教相差別，圓融則性相無礙。相是即性之相，故行布不礙圓融；性是即相之性，故圓融不礙行布。二者又有互為一體的關係，對後代學人有甚多啟發。

「圓融」與「行布」，乃華嚴宗之教義，說明從菩薩至佛果之修行階位。「行布」，全名為「次第行布門」，行是「行列」，布是「布置」，引申為「依著順序行列，漸趨佛果」之意。凡夫修行必須經過十信、十住、十行、十迴向、十地、等覺、妙覺之次第的修行。又「行布」為施設種種差別相所說之方便法門，係引導眾生依次修行，由淺入深，至最後成就佛果。

「圓融」，全名為「圓融相攝門」，是指一位中同時具足一切位，不論其為最高位或最低位，悉皆圓滿具足。又「圓融門」則為由理性之德的平等立場所說之真實法，如「初發心時，便成正覺」則為圓融門。華嚴宗強調十信滿心，即成就佛果。

《華嚴經疏》言：「行布、圓融此二無礙，以行布是教相施設，圓融是理性德用。相是即性之相，故行布不礙圓融。性是即相之性，故圓融不礙行布。」故說「圓融不礙行布，行布不礙圓融」。又「圓融」與「行布」教導我們在學佛之道上，一方面要一步一腳印，一方面要在法界中起圓融之觀





▲秋季華嚴誦經會期間，天演副董事長主持下午法會。

照，並啟發我們的自性，不僅是哲學思想，亦是修行法門。義理思想與修行實踐兼具，不正是學佛的迷人之處嗎？

### 普賢轉法輪 饒益諸群生

在〈離世間品〉中普慧菩薩提出二百個修行問題，而普賢菩薩以一答十，酬之以二千個行門，成其普賢二千勝行，以彰顯華嚴之無盡行。古德讚曰：「普慧雲興二百問，普賢瓶瀉二千酬」，問者如雲興長空，而答者如倒瓶瀉水。從十信、十住、十行、十迴向、十地，到因圓果滿等之六位行法，一位具足一切位。誠如《華嚴經疏》言：「一行遍六位，位位通修，如此無礙，方為普賢行。」菩薩以菩提心為依，恆不忘失；以大願為依，增長菩提故。菩提心是眾行之首，若忘失菩提心，修諸善根，則是魔業。學佛首先要發菩提心，所謂「發心立願」即是指發菩提心、發菩提願，一旦在修行過程中堅守此菩提心，成佛絕非遙不可及。「發心如初，成佛有餘」即有此意，這與「初發心時，便成正覺」一致。

圓滿日，天蓮住持開示時，對大家提問佛的功德有多大，即時引用經中偈頌「剎塵心念可數知，大海中水可飲盡，虛空可量風可繫，無能盡說佛功德。」如此稱揚最為貼切。又介紹華嚴蓮社慈孝獎學金之緣起，更以投影的方式介紹今年華嚴金獅獎之得獎作品。此時此刻，賢度董事長正在僑愛講堂頒發獎項。下午，讀誦〈普賢行願品〉乙部。接著，圓滿普佛。最後，在天蓮住持「福慧增長，圓融無礙」的祝福聲中，圓滿結束。



▲2017 國際青年華嚴學者論壇開幕式，全體合影留念。

國際青年華嚴學者論壇將於12月舉行

文／堅融

2018年度的「國際青年華嚴學者論壇」將於12月8日至12月9日（星期六、日），於臺北華嚴蓮社四樓講堂舉行。本論壇開幕式與「華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金」頒獎典禮合併於12月8日上午舉辦。為了開拓華嚴學研究的視野，主辦單位此次特別邀請佛光大學曾稚棉教授於開幕式專題演講「近代西方華嚴學研究方法介紹與分析」。

華嚴蓮社延續成一老和尚弘揚華嚴經論的遺志，每年舉辦學術研討會，以期促進華嚴研究的學術交流與推展。華嚴學術人才的培育實為不易，有賴長期耕耘。「國際青年華嚴學者論壇」即是針對碩、博士班在學或畢業生所設立的華嚴學術研究平臺，意在提升青年學者對此一領域的研究水平，進而培養與支持新一代的華嚴學者。

國際青年華嚴學者論壇自2012年開辦至今，邁入第七年。本屆論壇共錄取十篇論文，發表人來自兩岸各地的大專院校或佛學院，分別有（依發表場次為序）：臺灣大學、華東師範大學、南京大學、上海大學、蘇州戒幢佛學研究所、法鼓文理學院、廈門大學、蘇州大學和河北師範大學。論文發表者的學術專長分屬語文、歷史、宗教、哲學乃至藝術等不同領域，研究議題也因此廣泛多元，涵蓋華嚴經論的觀法探究、祖師思想考察、華嚴學在中國或日本的傳承與開展乃至華嚴圖像解析等等。研究材料除了傳統的大藏經，亦旁涉藏外文獻與歷史文物。雖然論文主題不一，但內容同樣理據紮實，論述層次井然。十篇論文於兩天的議程中分作五個場次發表，各場邀請相關研究的專家學者擔任講評人，給予發表者指導與建議，現場並開放與會人士提問討論。歡迎民眾報名參與。（會前報名期限：即日起至11月25日止，議程表與報名方式請詳見本期雜誌第53頁。）





## 第七屆華嚴專宗 國際學術研討會會後記

● 吳國聖  
(中央研究院歷史語言研究所博士後研究人員)

### 胡語文獻中的華嚴歷史〈二〉

#### 二、胡語華嚴經

##### (一) 梵藏文本

除藏漢對勘有益於回溯、考察經典之外，藏文藏經中還保存了許多不見於現存漢文藏經的著述。單看〈普賢行願品〉，至少就有〈འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྣོད་པའི་སློན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོའི་བཤད་སྐྱར་།〉(聖賢行願大王會疏，龍樹)、〈ཀུན་དུ་བཟང་པོའི་སྣོད་པའི་སློན་ལམ་གྱི་དོན་ཀུན་བསྐྱེས་།〉(普賢行願義攝，陳那)、〈འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྣོད་པའི་སློན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པ་།〉(聖賢行願註，世親，即上文所謂「天親」)、〈འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྣོད་པའི་སློན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པ་།〉(聖賢行願王廣註，shākya'i bshes gnyen)、〈འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྣོད་པའི་སློན་ལམ་གྱི་འགྲེལ་པ་།〉(聖賢行願王廣註，rgyan bzang po)等論注，至今仍無漢文翻譯。不僅漢文使用者無法親炙這些大師的智慧，這些論書的梵本，也多已不存，僅有藏文本傳世，要理解相關的思想傳承，不能不深研上述藏文論典。在歷史上吐蕃曾經盛行過華嚴思想，於古代壁畫中多可見其母題。將來繼續調查、發掘吐蕃的華嚴思想，有其必要。



### (二) 西夏文本

藏文佛典之外，最大宗的胡語佛典，當屬西夏與回鶻、粟特，以及蒙、滿文。其實這些胡語譯本的譯文本身，就是對漢語經文的理解與詮釋。譯文如何翻譯，代表了譯者心中對經典的看法。

西夏佛典是滿蒙藏文佛典之外，現存最大宗的胡語佛法集成。目前主要收藏在俄國與中國各地，此外歐洲、美國、日本也有部分，臺灣的故宮博物院以及中央研究院歷史語言研究所也有。西夏文的華嚴經數量非常龐大，有寫本也有刻本多種，雖然經歷八百多年的風霜與時空變換，八十華嚴全經幾乎仍然完整保存。從目前的研究來看，西夏文華嚴經的翻譯是由皇帝領銜主持，且經歷過至少一次校訂，是目前除了般若經等其他大部佛經之外，字數最為龐大的西夏文語料之一。除了八十華嚴〈𑖀𑖂𑖄𑖆𑖈𑖊𑖌𑖎𑖐𑖑𑖓𑖔𑖕𑖖𑖗𑖘𑖙𑖚𑖛𑖜𑖝𑖞𑖟𑖠𑖡𑖢𑖣𑖤𑖥𑖦𑖧𑖨𑖩𑖪𑖫𑖬𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵𑖶𑖷𑖸𑖹𑖺𑖻𑖼𑖽𑖾𑗀𑖿𑗁𑗂𑗃𑗄𑗅𑗆𑗇𑗈𑗉𑗊𑗋𑗌𑗍𑗎𑗏𑗐𑗑𑗒𑗓𑗔𑗕𑗖𑗗𑗘𑗙𑗚𑗛𑗜𑗝𑗞𑗟𑗠𑗡𑗢𑗣𑗤𑗥𑗦𑗧𑗨𑗩𑗪𑗫𑗬𑗭𑗮𑗯𑗰𑗱𑗲𑗳𑗴𑗵𑗶𑗷𑗸𑗹𑗺𑗻𑗼𑗽𑗾𑗿𑘀𑘁𑘂𑘃𑘄𑘅𑘆𑘇𑘈𑘉𑘊𑘋𑘌𑘍𑘎𑘏𑘐𑘑𑘒𑘓𑘔𑘕𑘖𑘗𑘘𑘙𑘚𑘛𑘜𑘝𑘞𑘟𑘠𑘡𑘢𑘣𑘤𑘥𑘦𑘧𑘨𑘩𑘪𑘫𑘬𑘭𑘮𑘯𑘰𑘱𑘲𑘳𑘴𑘵𑘶𑘷𑘸𑘹𑘺𑘻𑘼𑘽𑘾𑘿𑙀𑙁𑙂𑙃𑙄𑙅𑙆𑙇𑙈𑙉𑙊𑙋𑙌𑙍𑙎𑙏𑙐𑙑𑙒𑙓𑙔𑙕𑙖𑙗𑙘𑙙𑙚𑙛𑙜𑙝𑙞𑙟𑙠𑙡𑙢𑙣𑙤𑙥𑙦𑙧𑙨𑙩𑙪𑙫𑙬𑙭𑙮𑙯𑙰𑙱𑙲𑙳𑙴𑙵𑙶𑙷𑙸𑙹𑙺𑙻𑙼𑙽𑙾𑙿𑚀𑚁𑚂𑚃𑚄𑚅𑚆𑚇𑚈𑚉𑚊𑚋𑚌𑚍𑚎𑚏𑚐𑚑𑚒𑚓𑚔𑚕𑚖𑚗𑚘𑚙𑚚𑚛𑚜𑚝𑚞𑚟𑚠𑚡𑚢𑚣𑚤𑚥𑚦𑚧𑚨𑚩𑚪𑚫𑚬𑚭𑚮𑚯𑚰𑚱𑚲𑚳𑚴𑚵𑚷𑚶𑚸𑚹𑚺𑚻𑚼𑚽𑚾𑚿𑛀𑛁𑛂𑛃𑛄𑛅𑛆𑛇𑛈𑛉𑛊𑛋𑛌𑛍𑛎𑛏𑛐𑛑𑛒𑛓𑛔𑛕𑛖𑛗𑛘𑛙𑛚𑛛𑛜𑛝𑛞𑛟𑛠𑛡𑛢𑛣𑛤𑛥𑛦𑛧𑛨𑛩𑛪𑛫𑛬𑛭𑛮𑛯𑛰𑛱𑛲𑛳𑛴𑛵𑛶𑛷𑛸𑛹𑛺𑛻𑛼𑛽𑛾𑛿𑜀𑜁𑜂𑜃𑜄𑜅𑜆𑜇𑜈𑜉𑜊𑜋𑜌𑜍𑜎𑜏𑜐𑜑𑜒𑜓𑜔𑜕𑜖𑜗𑜘𑜙𑜚𑜛𑜜𑜝𑜞𑜟𑜠𑜡𑜢𑜣𑜤𑜥𑜦𑜧𑜨𑜩𑜪𑜫𑜬𑜭𑜮𑜯𑜰𑜱𑜲𑜳𑜴𑜵𑜶𑜷𑜸𑜹𑜺𑜻𑜼𑜽𑜾𑜿𑝀𑝁𑝂𑝃𑝄𑝅𑝆𑝇𑝈𑝉𑝊𑝋𑝌𑝍𑝎𑝏𑝐𑝑𑝒𑝓𑝔𑝕𑝖𑝗𑝘𑝙𑝚𑝛𑝜𑝝𑝞𑝟𑝠𑝡𑝢𑝣𑝤𑝥𑝦𑝧𑝨𑝩𑝪𑝫𑝬𑝭𑝮𑝯𑝰𑝱𑝲𑝳𑝴𑝵𑝶𑝷𑝸𑝹𑝺𑝻𑝼𑝽𑝾𑝿𑞀𑞁𑞂𑞃𑞄𑞅𑞆𑞇𑞈𑞉𑞊𑞋𑞌𑞍𑞎𑞏𑞐𑞑𑞒𑞓𑞔𑞕𑞖𑞗𑞘𑞙𑞚𑞛𑞜𑞝𑞞𑞟𑞠𑞡𑞢𑞣𑞤𑞥𑞦𑞧𑞨𑞩𑞪𑞫𑞬𑞭𑞮𑞯𑞰𑞱𑞲𑞳𑞴𑞵𑞶𑞷𑞸𑞹𑞺𑞻𑞼𑞽𑞾𑞿𑟀𑟁𑟂𑟃𑟄𑟅𑟆𑟇𑟈𑟉𑟊𑟋𑟌𑟍𑟎𑟏𑟐𑟑𑟒𑟓𑟔𑟕𑟖𑟗𑟘𑟙𑟚𑟛𑟜𑟝𑟞𑟟𑟠𑟡𑟢𑟣𑟤𑟥𑟦𑟧𑟨𑟩𑟪𑟫𑟬𑟭𑟮𑟯𑟰𑟱𑟲𑟳𑟴𑟵𑟶𑟷𑟸𑟹𑟺𑟻𑟼𑟽𑟾𑟿𑠀𑠁𑠂𑠃𑠄𑠅𑠆𑠇𑠈𑠉𑠊𑠋𑠌𑠍𑠎𑠏𑠐𑠑𑠒𑠓𑠔𑠕𑠖𑠗𑠘𑠙𑠚𑠛𑠜𑠝𑠞𑠟𑠠𑠡𑠢𑠣𑠤𑠥𑠦𑠧𑠨𑠩𑠪𑠫𑠬𑠭𑠮𑠯𑠰𑠱𑠲𑠳𑠴𑠵𑠶𑠷𑠸𑠺𑠹𑠻𑠼𑠽𑠾𑠿𑡀𑡁𑡂𑡃𑡄𑡅𑡆𑡇𑡈𑡉𑡊𑡋𑡌𑡍𑡎𑡏𑡐𑡑𑡒𑡓𑡔𑡕𑡖𑡗𑡘𑡙𑡚𑡛𑡜𑡝𑡞𑡟𑡠𑡡𑡢𑡣𑡤𑡥𑡦𑡧𑡨𑡩𑡪𑡫𑡬𑡭𑡮𑡯𑡰𑡱𑡲𑡳𑡴𑡵𑡶𑡷𑡸𑡹𑡺𑡻𑡼𑡽𑡾𑡿𑢀𑢁𑢂𑢃𑢄𑢅𑢆𑢇𑢈𑢉𑢊𑢋𑢌𑢍𑢎𑢏𑢐𑢑𑢒𑢓𑢔𑢕𑢖𑢗𑢘𑢙𑢚𑢛𑢜𑢝𑢞𑢟𑢠𑢡𑢢𑢣𑢤𑢥𑢦𑢧𑢨𑢩𑢪𑢫𑢬𑢭𑢮𑢯𑢰𑢱𑢲𑢳𑢴𑢵𑢶𑢷𑢸𑢹𑢺𑢻𑢼𑢽𑢾𑢿𑣀𑣁𑣂𑣃𑣄𑣅𑣆𑣇𑣈𑣉𑣊𑣋𑣌𑣍𑣎𑣏𑣐𑣑𑣒𑣓𑣔𑣕𑣖𑣗𑣘𑣙𑣚𑣛𑣜𑣝𑣞𑣟𑣠𑣡𑣢𑣣𑣤𑣥𑣦𑣧𑣨𑣩𑣪𑣫𑣬𑣭𑣮𑣯𑣰𑣱𑣲𑣳𑣴𑣵𑣶𑣷𑣸𑣹𑣺𑣻𑣼𑣽𑣾𑣿𑤀𑤁𑤂𑤃𑤄𑤅𑤆𑤇𑤈𑤉𑤊𑤋𑤌𑤍𑤎𑤏𑤐𑤑𑤒𑤓𑤔𑤕𑤖𑤗𑤘𑤙𑤚𑤛𑤜𑤝𑤞𑤟𑤠𑤡𑤢𑤣𑤤𑤥𑤦𑤧𑤨𑤩𑤪𑤫𑤬𑤭𑤮𑤯𑤰𑤱𑤲𑤳𑤴𑤵𑤶𑤷𑤸𑤹𑤺𑤻𑤼𑤽𑤾𑤿𑥀𑥁𑥂𑥃𑥄𑥅𑥆𑥇𑥈𑥉𑥊𑥋𑥌𑥍𑥎𑥏𑥐𑥑𑥒𑥓𑥔𑥕𑥖𑥗𑥘𑥙𑥚𑥛𑥜𑥝𑥞𑥟𑥠𑥡𑥢𑥣𑥤𑥥𑥦𑥧𑥨𑥩𑥪𑥫𑥬𑥭𑥮𑥯𑥰𑥱𑥲𑥳𑥴𑥵𑥶𑥷𑥸𑥹𑥺𑥻𑥼𑥽𑥾𑥿𑦀𑦁𑦂𑦃𑦄𑦅𑦆𑦇𑦈𑦉𑦊𑦋𑦌𑦍𑦎𑦏𑦐𑦑𑦒𑦓𑦔𑦕𑦖𑦗𑦘𑦙𑦚𑦛𑦜𑦝𑦞𑦟𑦠𑦡𑦢𑦣𑦤𑦥𑦦𑦧𑦨𑦩𑦪𑦫𑦬𑦭𑦮𑦯𑦰𑦱𑦲𑦳𑦴𑦵𑦶𑦷𑦸𑦹𑦺𑦻𑦼𑦽𑦾𑦿𑧀𑧁𑧂𑧃𑧄𑧅𑧆𑧇𑧈𑧉𑧊𑧋𑧌𑧍𑧎𑧏𑧐𑧑𑧒𑧓𑧔𑧕𑧖𑧗𑧘𑧙𑧚𑧛𑧜𑧝𑧞𑧟𑧠𑧡𑧢𑧣𑧤𑧥𑧦𑧧𑧨𑧩𑧪𑧫𑧬𑧭𑧮𑧯𑧰𑧱𑧲𑧳𑧴𑧵𑧶𑧷𑧸𑧹𑧺𑧻𑧼𑧽𑧾𑧿𑨀𑨁𑨂𑨃𑨄𑨅𑨆𑨇𑨈𑨉𑨊𑨋𑨌𑨍𑨎𑨏𑨐𑨑𑨒𑨓𑨔𑨕𑨖𑨗𑨘𑨙𑨚𑨛𑨜𑨝𑨞𑨟𑨠𑨡𑨢𑨣𑨤𑨥𑨦𑨧𑨨𑨩𑨪𑨫𑨬𑨭𑨮𑨯𑨰𑨱𑨲𑨳𑨴𑨵𑨶𑨷𑨸𑨹𑨺𑨻𑨼𑨽𑨾𑨿𑩀𑩁𑩂𑩃𑩄𑩅𑩆𑩇𑩈𑩉𑩊𑩋𑩌𑩍𑩎𑩏𑩐𑩑𑩒𑩓𑩔𑩕𑩖𑩗𑩘𑩙𑩚𑩛𑩜𑩝𑩞𑩟𑩠𑩡𑩢𑩣𑩤𑩥𑩦𑩧𑩨𑩩𑩪𑩫𑩬𑩭𑩮𑩯𑩰𑩱𑩲𑩳𑩴𑩵𑩶𑩷𑩸𑩹𑩺𑩻𑩼𑩽𑩾𑩿𑪀𑪁𑪂𑪃𑪄𑪅𑪆𑪇𑪈𑪉𑪊𑪋𑪌𑪍𑪎𑪏𑪐𑪑𑪒𑪓𑪔𑪕𑪖𑪗𑪘𑪙𑪚𑪛𑪜𑪝𑪞𑪟𑪠𑪡𑪢𑪣𑪤𑪥𑪦𑪧𑪨𑪩𑪪𑪫𑪬𑪭𑪮𑪯𑪰𑪱𑪲𑪳𑪴𑪵𑪶𑪷𑪸𑪹𑪺𑪻𑪼𑪽𑪾𑪿𑫀𑫁𑫂𑫃𑫄𑫅𑫆𑫇𑫈𑫉𑫊𑫋𑫌𑫍𑫎𑫏𑫐𑫑𑫒𑫓𑫔𑫕𑫖𑫗𑫘𑫙𑫚𑫛𑫜𑫝𑫞𑫟𑫠𑫡𑫢𑫣𑫤𑫥𑫦𑫧𑫨𑫩𑫪𑫫𑫬𑫭𑫮𑫯𑫰𑫱𑫲𑫳𑫴𑫵𑫶𑫷𑫸𑫹𑫺𑫻𑫼𑫽𑫾𑫿𑬀𑬁𑬂𑬃𑬄𑬅𑬆𑬇𑬈𑬉𑬊𑬋𑬌𑬍𑬎𑬏𑬐𑬑𑬒𑬓𑬔𑬕𑬖𑬗𑬘𑬙𑬚𑬛𑬜𑬝𑬞𑬟𑬠𑬡𑬢𑬣𑬤𑬥𑬦𑬧𑬨𑬩𑬪𑬫𑬬𑬭𑬮𑬯𑬰𑬱𑬲𑬳𑬴𑬵𑬶𑬷𑬸𑬹𑬺𑬻𑬼𑬽𑬾𑬿𑭀𑭁𑭂𑭃𑭄𑭅𑭆𑭇𑭈𑭉𑭊𑭋𑭌𑭍𑭎𑭏𑭐𑭑𑭒𑭓𑭔𑭕𑭖𑭗𑭘𑭙𑭚𑭛𑭜𑭝𑭞𑭟𑭠𑭡𑭢𑭣𑭤𑭥𑭦𑭧𑭨𑭩𑭪𑭫𑭬𑭭𑭮𑭯𑭰𑭱𑭲𑭳𑭴𑭵𑭶𑭷𑭸𑭹𑭺𑭻𑭼𑭽𑭾𑭿𑮀𑮁𑮂𑮃𑮄𑮅𑮆𑮇𑮈𑮉𑮊𑮋𑮌𑮍𑮎𑮏𑮐𑮑𑮒𑮓𑮔𑮕𑮖𑮗𑮘𑮙𑮚𑮛𑮜𑮝𑮞𑮟𑮠𑮡𑮢𑮣𑮤𑮥𑮦𑮧𑮨𑮩𑮪𑮫𑮬𑮭𑮮𑮯𑮰𑮱𑮲𑮳𑮴𑮵𑮶𑮷𑮸𑮹𑮺𑮻𑮼𑮽𑮾𑮿𑯀𑯁𑯂𑯃𑯄𑯅𑯆𑯇𑯈𑯉𑯊𑯋𑯌𑯍𑯎𑯏𑯐𑯑𑯒𑯓𑯔𑯕𑯖𑯗𑯘𑯙𑯚𑯛𑯜𑯝𑯞𑯟𑯠𑯡𑯢𑯣𑯤𑯥𑯦𑯧𑯨𑯩𑯪𑯫𑯬𑯭𑯮𑯯𑯰𑯱𑯲𑯳𑯴𑯵𑯶𑯷𑯸𑯹𑯺𑯻𑯼𑯽𑯾𑯿𑰀𑰁𑰂𑰃𑰄𑰅𑰆𑰇𑰈𑰉𑰊𑰋𑰌𑰍𑰎𑰏𑰐𑰑𑰒𑰓𑰔𑰕𑰖𑰗𑰘𑰙𑰚𑰛𑰜𑰝𑰞𑰟𑰠𑰡𑰢𑰣𑰤𑰥𑰦𑰧𑰨𑰩𑰪𑰫𑰬𑰭𑰮𑰯𑰰𑰱𑰲𑰳𑰴𑰵𑰶𑰷𑰸𑰹𑰺𑰻𑰼𑰽𑰾𑰿𑱀𑱁𑱂𑱃𑱄𑱅𑱆𑱇𑱈𑱉𑱊𑱋𑱌𑱍𑱎𑱏𑱐𑱑𑱒𑱓𑱔𑱕𑱖𑱗𑱘𑱙𑱚𑱛𑱜𑱝𑱞𑱟𑱠𑱡𑱢𑱣𑱤𑱥𑱦𑱧𑱨𑱩𑱪𑱫𑱬𑱭𑱮𑱯𑱰𑱱𑱲𑱳𑱴𑱵𑱶𑱷𑱸𑱹𑱺𑱻𑱼𑱽𑱾𑱿𑲀𑲁𑲂𑲃𑲄𑲅𑲆𑲇𑲈𑲉𑲊𑲋𑲌𑲍𑲎𑲏𑲐𑲑𑲒𑲓𑲔𑲕𑲖𑲗𑲘𑲙𑲚𑲛𑲜𑲝𑲞𑲟𑲠𑲡𑲢𑲣𑲤𑲥𑲦𑲧𑲨𑲩𑲪𑲫𑲬𑲭𑲮𑲯𑲰𑲱𑲲𑲳𑲴𑲵𑲶𑲷𑲸𑲹𑲺𑲻𑲼𑲽𑲾𑲿𑳀𑳁𑳂𑳃𑳄𑳅𑳆𑳇𑳈𑳉𑳊𑳋𑳌𑳍𑳎𑳏𑳐𑳑𑳒𑳓𑳔𑳕𑳖𑳗𑳘𑳙𑳚𑳛𑳜𑳝𑳞𑳟𑳠𑳡𑳢𑳣𑳤𑳥𑳦𑳧𑳨𑳩𑳪𑳫𑳬𑳭𑳮𑳯𑳰𑳱𑳲𑳳𑳴𑳵𑳶𑳷𑳸𑳹𑳺𑳻𑳼𑳽𑳾𑳿𑴀𑴁𑴂𑴃𑴄𑴅𑴆𑴇𑴈𑴉𑴊𑴋𑴌𑴍𑴎𑴏𑴐𑴑𑴒𑴓𑴔𑴕𑴖𑴗𑴘𑴙𑴚𑴛𑴜𑴝𑴞𑴟𑴠𑴡𑴢𑴣𑴤𑴥𑴦𑴧𑴨𑴩𑴪𑴫𑴬𑴭𑴮𑴯𑴰𑴱𑴲𑴳𑴴𑴵𑴶𑴷𑴸𑴹𑴺𑴻𑴼𑴽𑴾𑴿𑵀𑵁𑵂𑵃𑵄𑵅𑵆𑵇𑵈𑵉𑵊𑵋𑵌𑵍𑵎𑵏𑵐𑵑𑵒𑵓𑵔𑵕𑵖𑵗𑵘𑵙𑵚𑵛𑵜𑵝𑵞𑵟𑵠𑵡𑵢𑵣𑵤𑵥𑵦𑵧𑵨𑵩𑵪𑵫𑵬𑵭𑵮𑵯𑵰𑵱𑵲𑵳𑵴𑵵𑵶𑵷𑵸𑵹𑵺𑵻𑵼𑵽𑵾𑵿𑶀𑶁𑶂𑶃𑶄𑶅𑶆𑶇𑶈𑶉𑶊𑶋𑶌𑶍𑶎𑶏𑶐𑶑𑶒𑶓𑶔𑶕𑶖𑶗𑶘𑶙𑶚𑶛𑶜𑶝𑶞𑶟𑶠𑶡𑶢𑶣𑶤𑶥𑶦𑶧𑶨𑶩𑶪𑶫𑶬𑶭𑶮𑶯𑶰𑶱𑶲𑶳𑶴𑶵𑶶𑶷𑶸𑶹𑶺𑶻𑶼𑶽𑶾𑶿𑷀𑷁𑷂𑷃𑷄𑷅𑷆𑷇𑷈𑷉𑷊𑷋𑷌𑷍𑷎𑷏𑷐𑷑𑷒𑷓𑷔𑷕𑷖𑷗𑷘𑷙𑷚𑷛𑷜𑷝𑷞𑷟𑷠𑷡𑷢𑷣𑷤𑷥𑷦𑷧𑷨𑷩𑷪𑷫𑷬𑷭𑷮𑷯𑷰𑷱𑷲𑷳𑷴𑷵𑷶𑷷𑷸𑷹𑷺𑷻𑷼𑷽𑷾𑷿𑸀𑸁𑸂𑸃𑸄𑸅𑸆𑸇𑸈𑸉𑸊𑸋𑸌𑸍𑸎𑸏𑸐𑸑𑸒𑸓𑸔𑸕𑸖𑸗𑸘𑸙𑸚𑸛𑸜𑸝𑸞𑸟𑸠𑸡𑸢𑸣𑸤𑸥𑸦𑸧𑸨𑸩𑸪𑸫𑸬𑸭𑸮𑸯𑸰𑸱𑸲𑸳𑸴𑸵𑸶𑸷𑸸𑸹𑸺𑸻𑸼𑸽𑸾𑸿𑹀𑹁𑹂𑹃𑹄𑹅𑹆𑹇𑹈𑹉𑹊𑹋𑹌𑹍𑹎𑹏𑹐𑹑𑹒𑹓𑹔𑹕𑹖𑹗𑹘𑹙𑹚𑹛𑹜𑹝𑹞𑹟𑹠𑹡𑹢𑹣𑹤𑹥𑹦𑹧𑹨𑹩𑹪𑹫𑹬𑹭𑹮𑹯𑹰𑹱𑹲𑹳𑹴𑹵𑹶𑹷𑹸𑹹𑹺𑹻𑹼𑹽𑹾𑹿𑺀𑺁𑺂𑺃𑺄𑺅𑺆𑺇𑺈𑺉𑺊𑺋𑺌𑺍𑺎𑺏𑺐𑺑𑺒𑺓𑺔𑺕𑺖𑺗𑺘𑺙𑺚𑺛𑺜𑺝𑺞𑺟𑺠𑺡𑺢𑺣𑺤𑺥𑺦𑺧𑺨𑺩𑺪𑺫𑺬𑺭𑺮𑺯𑺰𑺱𑺲𑺳𑺴𑺵𑺶𑺷𑺸𑺹𑺺𑺻𑺼𑺽𑺾𑺿𑻀𑻁𑻂𑻃𑻄𑻅𑻆𑻇𑻈𑻉𑻊𑻋𑻌𑻍𑻎𑻏𑻐𑻑𑻒𑻓𑻔𑻕𑻖𑻗𑻘𑻙𑻚𑻛𑻜𑻝𑻞𑻟𑻠𑻡𑻢𑻣𑻤𑻥𑻦𑻧𑻨𑻩𑻪𑻫𑻬𑻭𑻮𑻯𑻰𑻱𑻲𑻳𑻴𑻵𑻶𑻷𑻸𑻹𑻺𑻻𑻼𑻽𑻾𑻿𑼀𑼁𑼂𑼃𑼄𑼅𑼆𑼇𑼈𑼉𑼊𑼋𑼌𑼍𑼎𑼏𑼐𑼑𑼒𑼓𑼔𑼕𑼖𑼗𑼘𑼙𑼚𑼛𑼜𑼝𑼞𑼟𑼠𑼡𑼢𑼣𑼤𑼥𑼦𑼧𑼨𑼩𑼪𑼫𑼬𑼭𑼮𑼯𑼰𑼱𑼲𑼳𑼴𑼵𑼶𑼷𑼸𑼹𑼺𑼻𑼼𑼽𑼾𑼿𑽀𑽁𑽂𑽃𑽄𑽅𑽆𑽇𑽈𑽉𑽊𑽋𑽌𑽍𑽎𑽏𑽐𑽑𑽒𑽓𑽔𑽕𑽖𑽗𑽘𑽙𑽚𑽛𑽜𑽝𑽞𑽟𑽠𑽡𑽢𑽣𑽤𑽥𑽦𑽧𑽨𑽩𑽪𑽫𑽬𑽭𑽮𑽯𑽰𑽱𑽲𑽳𑽴𑽵𑽶𑽷𑽸𑽹𑽺𑽻𑽼𑽽𑽾𑽿𑾀𑾁𑾂𑾃𑾄𑾅𑾆𑾇𑾈𑾉𑾊𑾋𑾌𑾍𑾎𑾏𑾐𑾑𑾒𑾓𑾔𑾕𑾖𑾗𑾘𑾙𑾚𑾛𑾜𑾝𑾞𑾟𑾠𑾡𑾢𑾣𑾤𑾥𑾦𑾧𑾨𑾩𑾪𑾫𑾬𑾭𑾮𑾯𑾰𑾱𑾲𑾳𑾴𑾵𑾶𑾷𑾸𑾹𑾺𑾻𑾼𑾽𑾾𑾿𑿀𑿁𑿂𑿃𑿄𑿅𑿆𑿇𑿈𑿉𑿊𑿋𑿌𑿍𑿎𑿏𑿐𑿑𑿒𑿓𑿔𑿕𑿖𑿗𑿘𑿙𑿚𑿛𑿜𑿝𑿞𑿟𑿠𑿡𑿢𑿣𑿤𑿥𑿦𑿧𑿨𑿩𑿪𑿫𑿬𑿭𑿮𑿯𑿰𑿱𑿲𑿳𑿴𑿵𑿶𑿷𑿸𑿹𑿺𑿻𑿼𑿽𑿾𑿿𑀀𑀁𑀂𑀃𑀄𑀅𑀆𑀇𑀈𑀉𑀊𑀋𑀌𑀍𑀎𑀏𑀐𑀑𑀒𑀓𑀔𑀕𑀖𑀗𑀘𑀙𑀚𑀛𑀜𑀝𑀞𑀟𑀠𑀡𑀢𑀣𑀤𑀥𑀦𑀧𑀨𑀩𑀪𑀫𑀬𑀭𑀮𑀯𑀰𑀱𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸𑀹𑀺𑀻𑀼𑀽𑀾𑀿𑁀𑁁𑁂𑁃𑁄𑁅𑁆𑁇𑁈𑁉𑁊𑁋𑁌𑁍𑁎𑁏𑁐𑁑𑁒𑁓𑁔𑁕𑁖𑁗𑁘𑁙𑁚𑁛𑁜𑁝𑁞𑁟𑁠𑁡𑁢𑁣𑁤𑁥𑁦𑁧𑁨𑁩𑁪𑁫𑁬𑁭𑁮𑁯𑁰𑁱𑁲𑁳𑁴𑁵𑁶𑁷𑁸𑁹𑁺𑁻𑁼𑁽𑁾𑁿𑂀𑂁𑂂𑂃𑂄𑂅𑂆𑂇𑂈𑂉𑂊𑂋𑂌𑂍𑂎𑂏𑂐𑂑𑂒𑂓𑂔𑂕𑂖𑂗𑂘𑂙𑂚𑂛𑂜𑂝𑂞𑂟𑂠𑂡𑂢𑂣𑂤𑂥𑂦𑂧𑂨𑂩𑂪𑂫𑂬𑂭𑂮𑂯𑂰𑂱𑂲𑂳𑂴𑂵𑂶𑂷𑂸𑂺𑂹𑂻𑂼𑂽𑂾𑂿𑃀𑃁𑃂𑃃𑃄𑃅𑃆𑃇𑃈𑃉𑃊𑃋𑃌𑃍𑃎𑃏𑃐𑃑𑃒𑃓𑃔𑃕𑃖𑃗𑃘𑃙𑃚𑃛𑃜𑃝𑃞𑃟𑃠𑃡𑃢𑃣𑃤𑃥𑃦𑃧𑃨𑃩𑃪𑃫𑃬𑃭𑃮𑃯𑃰𑃱𑃲𑃳𑃴𑃵𑃶𑃷𑃸𑃹𑃺𑃻𑃼𑃽𑃾𑃿𑄀𑄁𑄂𑄃𑄄𑄅𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌𑄍𑄎𑄏𑄐𑄑𑄒𑄓𑄔𑄕𑄖𑄗𑄘𑄙𑄚𑄛𑄜𑄝𑄞𑄟𑄠𑄡𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰𑄱𑄲𑄳𑄴𑄵𑄶𑄷𑄸𑄹



### 次東土正傳華嚴祖師

- 南無大方廣佛華嚴經中第三祖造法界觀帝心法順法師
- 南無大方廣佛華嚴經中第四祖造十玄門雲華智儼法師
- 南無大方廣佛華嚴經中第五祖造探玄記賢首法藏法師
- 南無大方廣佛華嚴經中第六祖造大疏鈔清涼澄觀法師
- 南無大方廣佛華嚴經中清涼門下得如來知見者三十八大師等千餘法師
- 南無大方廣佛華嚴經中第七祖造華嚴綸貫注觀文圭峯宗密禪師
- 南無大方廣佛華嚴經中造觀注記者廣智大師

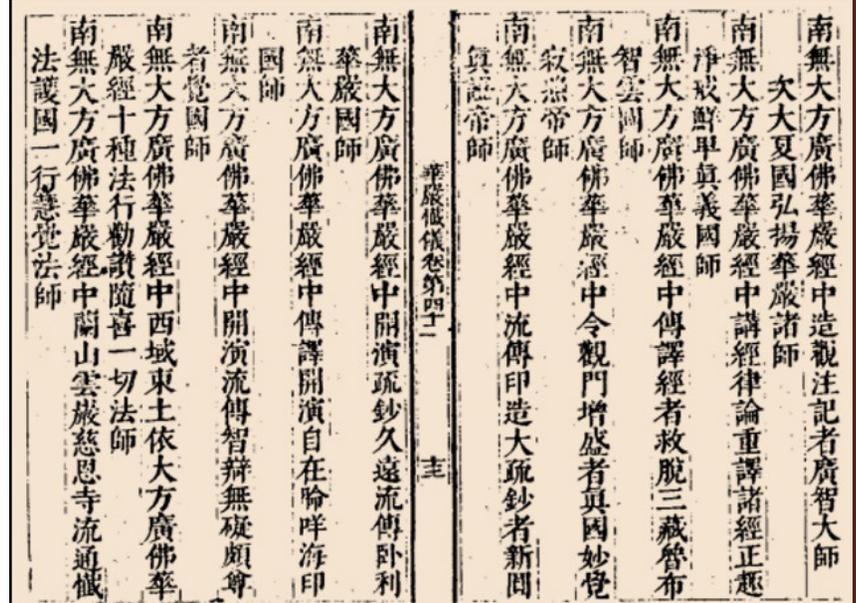
以上從龍樹開始，一直到將華嚴經譯漢的三位祖師，再來是東土華嚴宗諸祖，一直寫到宋朝的廣智大師（即前文《華嚴法界觀通玄記》的作者）。接下來竟然出現了「大夏國弘揚華嚴諸師」的列表：

- 南無大方廣佛華嚴經中講經律論重譯諸經正趣淨戒鮮卑真義國師
- 南無大方廣佛華嚴經中傳譯經者救脫三藏魯布智雲國師
- 南無大方廣佛華嚴經中令觀門增盛者真國妙覺寂照帝師
- 南無大方廣佛華嚴經中流傳印造大疏鈔者新圓真證帝師
- 南無大方廣佛華嚴經中開演疏鈔久遠流傳臥利華嚴國師
- 南無大方廣佛華嚴經中傳譯開演自在唵咩海印國師
- 南無大方廣佛華嚴經中開演流傳智辯無礙頗尊者覺國師
- 南無大方廣佛華嚴經中西域東土依大方廣佛華嚴經十種法行勸讚隨喜一切法師
- 南無大方廣佛華嚴經中蘭山雲巖慈恩寺流通懺法護國一行慧覺法師



這些都是西夏國中，對華嚴經傳揚有貢獻的帝師與國師。以學界目前已知的史料，還無法全然復原其西夏語，但從這份資料中，可以得知華嚴學在西夏相當興盛，不斷吸收來自遼、宋等地的研究成果，並翻譯相關著作為西夏文。

▼圖 3 明徑山藏《華嚴懺儀》中「大夏國弘揚華嚴諸師」列表。



### (三) 回鶻文本

在一份吐魯番發現的回鶻文華嚴經寫本殘片之末，我們可以見到一段話：beš balık-(1)g antsaŋ [b]ahšı tutuŋ t(a)vgač til-in-tin türk tilinčä ikiläyü ävirmiş，意即「別失八里（五城）的安藏博士都統從漢文重新翻譯為突厥語（即回鶻語）」。此經名為「m(a)ha [vayp]uly-a-buda-p(a)tmalaŋk(a)r」（即 महावैपुल्य बुद्ध पद्मालंकार mahāvaiṣṭya buddha padmālaṅkāra），回鶻文譯為「[ulug] buluŋ yŋak sayuki ärtiŋü keŋ alkıg: burhan-lar-nıŋ lenhu-a čäčäk üzäki etigi yaratıg-ı atl(1)g sudur nom」即「大的每個角隅方向皆十分寬廣（大方廣），以諸佛之蓮華莊嚴為名之經教（佛華嚴經）」。梵語的「avatamsaka」指的是「華、鬘、耳飾、花環」，並沒有特指是「蓮花」，此處的回鶻文翻譯將「華嚴」譯為「蓮花莊嚴」（lenhu-a čäčäk üzäki etigi yaratıg），應該是受到經中「（蓮）華藏世界」以及「華藏莊嚴」的影響，可以從譯本中得知安藏翻譯時一直將「華嚴」的「華」理解成「蓮花」。（待續）

# 華嚴經·十地品

講錄



主講 / 成一長老

整理 / 明芬  
續 362 期

以下的內容就是正顯法師的成就，分為四小段，第一段是「持成就」，第二段是「說成就」，第三段是「問答成就」，第四段是「受持成就」。

得義陀羅尼、法陀羅尼、智陀羅尼、光照陀羅尼、善慧陀羅尼、眾財陀羅尼、威德陀羅尼、無礙門陀羅尼、無邊際陀羅尼、種種義陀羅尼。

此段就是「持成就」中的十種持，從所起業用立名。這十種持當中，分作身口意三方面來說明，「義陀羅尼、法陀羅尼、智陀羅尼，」此三起意業。「光照陀羅尼、善慧陀羅尼、眾財陀羅尼，」此三起身業。「威德陀羅尼、無礙門陀羅尼、無邊際陀羅尼、種種義陀羅尼。」此四起口業。

這十種持非常重要的，是要銘記不忘，要學得實實在在，並且依照此十種持來修學，來化度眾生。持就是我們實踐菩提心的基本，持就是不忘失、不走樣，等於古代師徒的技藝傳承，必須學習三年才能出師，與他的師傅學好了本領，爾後依照所學的技術為社會服務。

「義陀羅尼」是持義，「法陀羅尼」是持教法，「智陀羅尼」是持能知智，「光照陀羅尼」是慈光攝照，「善慧陀羅尼」是善慧降伏，種種施為故。「眾財陀羅尼」是上供諸佛，下攝貧窮。「威



# 法 輪 常 轉

德陀羅尼」於大乘中狹劣眾生，示教大乘，威德勝利，令眾生歡喜。「無礙門陀羅尼」是不斷辯才，智常說故。「無邊際陀羅尼」是無盡樂說、無盡深說。「種種義陀羅尼」是種種義樂說、種種義廣說。

「持義」就是要明瞭，執持諸法，學得一些諸法的義理。「持教法」，法就是一切諸法自體。「持能知智」，我們靠什麼認知覺悟諸法的義？靠智慧，而且是無漏的智慧，靠無漏的智慧瞭解諸法的意義。以上是意業方面的一種修為。

「慈光攝照」，顧名思義，光照我們，學習佛法之後，有了智慧心裡就發光，這個光呢？就是照明眾生的心，甚至於要瞭解眾生的心境，要做利他的工作。「光照陀羅尼」，還有一個說法，清涼國師解釋此法門，對於修學佛法有基礎、有善根的人，就以慈悲心、以智慧的光明來攝受他、化導他。

「善慧降伏，種種施為，」就是對比較難化度的人，或者妄執不捨的人，或者是邪思邪見的人，就要以善巧方便的智慧來說服他。「上供諸佛，下攝貧窮，」行布施要向上供養諸佛，向下利及有情眾生。這是一種自利利他的工作，這三件事都是要身體力行，這是身業方面的事情。

「威德陀羅尼」，修學佛法不容易，因為人的智慧不夠，程度不齊，依照佛法的本旨來說，佛出世的大目標，是希望大家都能夠接受大乘佛法，大家都能夠修學自利利他的福慧雙修，大家都能夠以成佛為目標去修行，現在有幾個人發這種心，菩薩教化眾生有慈悲的一門，亦有智慧的一門。威德陀羅尼，就是希望大家放棄邪見，歸入正道。雖然現在教育普及，但始終瀰漫一股迷信，令人傷腦筋，邪門一來就趨之若鶩，要弘揚正法實在不容易。威就是要我們本身修得好，德就是我們本身慧學方面的成就高，這樣子才能將大乘佛法介紹出去。



「無礙門陀羅尼」，就是樂說無礙，要不厭其煩去講。這平常要多充實自己，說法的內容會更豐富，更能圓融無礙，因為資料多了引經據典更為方便，不能得少為足。有些人啊！認為現在可以不用聽課，就不去聽課了，不聽課這個損失很大。如果我們有時間，什麼課都可以去聽，沒聽過的課都要去聽，不要說這門課我沒有修，就不去聽，只要有時間都要去聽課，為什麼呢？在《莊子·養生主》中如是說道：「吾生也有涯，而知也無涯。以有涯隨無涯，殆已。」我們的生命有限，而學問要廣博，講經說法更能圓融無礙，智慧是教化眾生重要的功夫。若你具備這樣的功夫，不管到那裡去弘法都不會有問題。

「無邊際陀羅尼」是無盡樂說，無邊際代表深，學問有深度，亦有廣度。若什麼都懂，能夠得到弘法的方便。

「種種義陀羅尼」是種種義廣說，從事弘法的工作，就是要有樂說無礙的能力。以上四種口業，就是要有深度與廣度的修養和訓練，以儲蓄我們的知識。

如是等百萬阿僧祇陀羅尼門，皆得圓滿。以百萬阿僧祇善巧音聲辯才門，而演說法。

像這樣用功修學，是九地菩薩要做的工夫，雖然我們還沒有到九地菩薩的程度，但我們不妨先把這種精神培養起來。有了百萬阿僧祇門的智慧與知識，運用百萬阿僧祇善巧辯才去演說法。

此菩薩得如是百萬阿僧祇陀羅尼門已，於無量佛所，一一佛前，悉以如是百萬阿僧祇陀羅尼門，聽聞正法，聞已不忘，以無量差別門為他演說。

「以百萬阿僧祇善巧音聲辯才門，而演說法。」這是利他的；「以如是



# 法 輪常轉

百萬阿僧祇陀羅尼門，聽聞正法，聞已不忘。」這是自利的。聽聞正法是自修的法門，不能因為已經有百萬阿僧祇音聲辯才，就認為已經具備很高的功夫，就不自修了。還是要自修，要一方面度人，一方面自修，這才是標準的修學方法。

「聽聞正法，聞已不忘，以無量差別門為他演說。」因為聽聞佛法以後，不會忘記。聞已不忘，正顯持義，為他演說，亦持之用。不忘就是持，以無量差別門為他演說，這功夫是為我們弘法利生做的。

以下是第二段「說成就」，有了如此好的修養，智慧寶庫充足了，就要去做弘法的工作了。

**此菩薩初見於佛，頭頂禮敬，即於佛所得無量法門；此所得法門，非彼聞持諸大聲聞，於百千劫所能領受。**

這段話是「顯所受法多」，顯示九地菩薩所得到的法門之廣博，絕非聲聞所能領受的。

**此菩薩得如是陀羅尼、如是無礙智，坐於法座而說於法；大千世界滿中眾生，隨其心樂差別為說；唯除諸佛及受職菩薩，其餘眾會威德光明無能與比。**

此段話是「能廣開演」，九地菩薩有如此高的功夫，因為有這深廣的修養功夫，得到這麼多陀羅尼，得到這麼多無礙智，於法座說法的時候，這成就不可思議，隨大千世界眾生之心樂而為說法，隨各種眾生的心樂，隨眾生所喜歡的，菩薩都能滿足他，這不簡單喔！只有諸佛，或者受職菩薩，受職菩薩就是後補的菩薩，也就是準備成佛的。誠如彌勒菩薩一樣是補處菩薩，稱為受職菩薩。「其餘眾會威德光明」，說法人的資格，除了佛與受職菩薩之外，無有能夠與之相比的。（待續）



華嚴經  
·  
如來名號品

講錄  
—  
17



編著 / 賢度法師

續 362 期

諸佛子！此娑婆世界東，次有世界，名為密訓，如來於彼或名平等，或名殊勝，或名安慰，或名開曉意，（或名聞慧），或名真實語，或名得自在，或名最勝身，或名大勇猛，或名無等智，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界南，次有世界，名曰豐溢。如來於彼或名本性，或名勤意，或名無上尊，或名大智炬，或名無所依，或名光明藏，或名智慧藏，或名福德藏，或名天中天，或名大自在，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界西，次有世界，名為離垢。如來於彼或名意成，或名知道，或名安住本，或名能解縛，或名通達義，或名樂分別，或名最勝見，或名調伏行，或名眾苦行，或名具足力，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界北，次有世界，名曰豐樂。如來於彼或名蒼蔔華色，或名日藏，或名善住，或名現神通，或名性超邁，或名慧日，或名無礙，或名如月現，或名迅疾風，或名清淨身，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界東北方，次有世界，名為攝取。如來於彼或名永離苦，或名普解脫，或名大伏藏，或名解脫智，或名過



# 法 輪常轉

去藏，或名寶光明，或名離世間，或名無礙地，或名淨信藏，或名心不動，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界東南方，次有世界，名為饒益。如來於彼或名現光明，或名盡智，或名美音，或名勝根，或名莊嚴蓋，或名精進根，或名到分別彼岸，或名勝定，或名簡言辭，或名智慧海，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界西南方，次有世界，名為鮮少。如來於彼或名牟尼主，或名具眾寶，或名世解脫，或名遍知根，或名勝言辭，或名明了見，或名根自在，或名大仙師，或名開導業，或名金剛師子，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界西北方，次有世界，名為歡喜。如來於彼或名妙華聚，或名栴檀蓋，或名蓮華藏，或名超越諸法，或名法寶，或名復出生，或名淨妙蓋，或名廣大眼，或名有善法，或名專念法，或名網藏，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界，次下方有世界，名為關鑰。如來於彼或名發起焰，或名調伏毒，或名帝釋弓，或名無常所，或名覺悟本，或名斷增長，或名大速疾，或名常樂施，或名分別道，或名摧伏幢，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

諸佛子！此娑婆世界，次上方有世界，名曰振音。如來於彼或名勇猛幢，或名無量寶，或名樂大施，或名天光，或名吉興，或名超境界，或名一切主，或名不退輪，或名離眾惡，或名一切智，如是等，百億萬種種名號，令諸眾生各別知見。

西北方的世界中，有一佛名號叫「專念法」，疏文說：「此中『專念法』應即是前所脫『聞慧』。」這「專念法」，應該就是密訓世界所遺漏的「聞慧」。「下方」有佛號叫做「帝釋弓」，疏文解釋這個意思說「如來念定之弓，以明利箭，能射業惑，阿修羅故。」說有一種業煩惱就像阿修羅一樣，沒有辦法降伏，要怎麼樣降伏呢？如來的念定就像一把弓箭一樣，把它射穿了，它就破功了，就不會像阿修羅一樣，一直要好鬥，這是比較淺易的解釋。

這個地方不是帶動我們看名號的意思，我們大概知道經文的分布就可以了。下面一段說：

### 類通一切謂盡十方

諸佛子！如娑婆世界，如是東方百千億無數、無量、無邊、無等、不可數、不可稱、不可思、不可量、不可說、盡法界、虛空界諸世界中如來名號種種不同，南、西、北方、四維、上、下亦復是。

這裡數量上面也是編列了十個。從「『諸佛子！如娑婆』下，類通一切。」「類通一切」是說從前面娑婆界內，四天下還有鄰近十方，除了這以外，「如是東方百千億無數、無量……。」這些數不清的世界，有多少如來名號呢？「種種不同」。在這地方他直接回答：「百千億無數、無量、無邊、無等，……。」這些都是無法數的數字名稱，沒辦法算的。一共有多少呢？有「盡法界、虛空界。」種種不同的。

### 釋差別所由

如世尊昔為菩薩時，以種種談論、種種語言、種種音聲、種種業、種種報、種種處、種種方便、種種根、種種信解、種種地位，而得成熟。亦令眾



# 法 輪 常 轉

生如是知見，而為說法。

其他的世界，其實都是一樣「類通一切」的。就好比過去，「舉世尊」，就舉釋迦牟尼佛來說。《疏鈔》裡解釋，就釋迦牟尼佛作菩薩的時候，他用不同的方式去教化眾生。除了顯身、顯壽命不同以外，還有講話的內容不一樣，「談論」主題不一。

還有「種種語言」，種種的方言不同；種種的聲音，有男聲、女聲，有大、有小；種種的業行，展現不同的地位；「種種報」，就佛顯現的報相來看有不同；有「種種處」，就是地點不同；也用不同的方便來說法；「種種根」，就是前面講的，有的時候用眼睛或用耳朵、用舌頭……來教化；「種種信解」，觀察眾生的根機不同，能夠相信、能瞭解的程度不一。

還有種種的地位，就是展現不同的身份跟種姓，他不一定是現王族身、貴族身。讓眾生「而得成熟」，教化眾生讓眾生成熟。眾生什麼樣的情況，叫作成熟呢？這個地方的「成熟」，不是人到了二十歲就成人了那種成熟，而是就教化眾生來說。成熟有它不同的程度，那麼，是不是一旦成熟了以後，就不需要教化了呢？不是！在信、解、行、證的過程中，各有它不同的程度「而得成熟」。

一個人該信仰佛法的時候，讓他得到相信，這就是信的程度成熟；一個人該瞭解佛法的時候讓他瞭解，這就是解成熟；還有一個人該實際修行的時機成熟的時候，要讓他真正去修一個法門；以及一個人修行該證果，該修行證位的時候，也要去讓他印證而得到果證。這四種階段，都是該讓他成熟的不同情況。

〈如來名號品〉的解釋在這裡告一段落。



# 華嚴祖師文鈔選集

## 賢首概論（九）

### 第六章 三觀概要

第三，周遍含容觀，亦有十門：

- 一「理如事法門」：謂全法界理，隨事相而成大小一多，遂令無差而差。所謂理隨事變，一多緣起之無邊也。
- 二「事如真理門」：謂諸事法，與理非異，遂令一塵圓遍於法界。所謂事得理融，千差攝入而無礙也。
- 三「理合理事門」：謂諸事法與理非一故，存本一事而能廣容，不特理含事理，亦且事合理事也。
- 四「通局無礙門」：謂第二門明遍，有通無局，故今重開，遂令一塵遍於十方，而仍不離本處。即遠即近，由事與理，非異而非一故。
- 五「廣狹無礙門」：重開第三容義，謂由是法與理非一即非異故，不壞一塵而能廣容十方剎海。由非異即非一故，雖容剎海而微塵不大。即廣即狹，無障無礙。
- 六「遍容無礙門」：合前四五，謂此一塵，望彼一切，由普遍即是廣容故，此一塵遍彼一切法時，還復攝彼一切在一塵內。又由廣容即是普遍故，此一塵攝彼一切法時，還即遍在自一塵內一切法中，同時無礙。
- 七「攝入無礙門」：翻前第六，謂此一切望彼一法，由入



常惺法師  
／  
著



他即是攝他故，此一切全入一法中時，還攝一法在一切內。由攝他即是入他故，彼一法攝在一切中時，還令一切恒入彼一法內，同時無礙。

八「交涉無礙門」：兼前六七，謂一法望一切，有人有攝。即此一法正攝彼一切，令彼一切入中時。還即令彼一切攝此一法，能令自一入彼一切中。是故通論，應有四句：第一，一攝一切，一入一切；第二，一切攝一，一切入一；第三，一攝一，一入一；第四，一切攝一切，一切入一切。

九「相在無礙門」：翻前第八，謂一切望一，亦有攝有入。即此一切正攝餘一法時，還令攝餘一之一切，入彼一中。此與前門不同者，前但彼此同時攝入，今則欲入彼時，先別攝餘法帶入彼中，發起重重之境。是故通論，亦有四句：第一，一切攝一入一；第二，一攝一切入一；第三，一切攝一入一切；第四，一攝一切入一切。

十「普容無礙門」：總收前九，謂一切及一，普皆同時，更互相望，一一具前兩重四句。即此一法正攝餘一切，餘一切入此一，將入彼一切時；還即令彼一切攝餘一，餘一入彼一切，將入此一法中。通論亦有四句：第一，一攝一切，一入一切，攝一切入一切；第二，一切攝一，一切入一，攝一入一；第三，一攝一，一入一，攝一入一切；第四，一切攝一切，一切入一切，攝一切入一。

然上十義，展轉相生，而成十門。理為事本，理如事現，故有初門。事依理起，事如理遍，故有次門。不惟理事相如，亦且理含事理，事含理事，故有事門。二中惟遍，故有第四不動而遍。三中惟包，故有第五不大而包。二四惟遍，三五惟容，故有第六亦遍亦容。六但以一望多，故有第七以多望一。六則一能入攝，七則多能入攝，故有第八一多俱為能入能攝。八則但能，故有第九一多俱為所攝所入。六七一多互無，八九能所各闕，故有第

十，一多相即能所雙融。初二門為總，能成後之八門，猶兼理事無礙，有此二故，得有事事無礙之義，屬事事攝。

## 第七章 六相十玄

六相者：一「總相」，謂一含多德故。二「別相」，謂多德非一故。三「同相」，謂多義不相違，同成一總故。四「異相」，謂多義相望，各各異故。五「成相」，謂諸緣齊作故。六「壞相」，謂諸緣各住自位故。由此六相之義，顯法界緣起，圓融自在，通一切法。今就一舍辯之：如合椽瓦諸緣而成舍，舍即總相也。舍雖總相，以離椽瓦諸緣，舍則不成，是故以總相觀之，就諸緣中，隨舉一法，皆可攝舍也。椽雖攝總，而即為別，以椽望於瓦石等，各各不同故。以無瓦石等差別，而總舍亦不成故。是故以總成別，以別滿總，而得自在也。

椽等諸緣，和合作舍，成力義齊，皆為舍緣，故名同相。以不合作舍不成故。

椽等諸緣，雖合作舍，而功能各別，是名異相。以有異故，方同作舍。不然，椽既橫陳，柱亦應爾，舍不成故。

椽等諸緣，功能雖異，同成一舍，故名成相。若不爾者，舍既不成，本緣亦壞故。

椽等諸緣，雖合作舍，而各住自位，本不作去，是故椽自為椽，梁自為梁，不見有舍，但見椽瓦梁柱等，是為壞相。由諸緣不作，是故舍成，若各作去，失諸緣法，舍不成矣。

總上六義，展轉互成，法法皆具，但相望不同，受斯六名，由是一法可以攝一切法，以法界緣起，自在無礙故。（待續）



## 華嚴蓮社歷史影像

# 1969年南公在文化學院佛研所

編輯部

1968年5月5日，中國文化學院（文化大學前身）成立佛教文化研究所，由曉雲法師任所長。同年11月2日起，應曉雲法師之請，每週二前去該所講《華嚴經·問明品》。1969年6月3日講完最後一課，曉雲法師設茶會歡送，前排右為南公，左為曉雲法師。



# 菩提園地

## 秋季華嚴誦經會心得 修學華嚴 品嚐瑰寶 真聲



### 法會的前一天

經過一年春秋兩度華嚴誦經會，故今年秋天法會一來，我心裡就有準備，一定要享受這個瑰寶的時段。首先我看了《華嚴經疏科文表解》之圖表，想要掌握進入華嚴宮殿之圖。我們之前的春天法會《華嚴經》讀誦到第四十卷，所以秋天的法會從第四十一卷開始到八十卷。卷目跟時間安排得很相配。只不過經品的內容有點中斷被分開的感覺，比如〈十定品〉有四卷經文，之前結束在第一卷，今從第二卷開始，若沒有溫習，會感覺有點突然。

在法會之前，還特意將成一和尚的《華嚴經品會大意淺釋》認真的拜讀了，希望趁這次誦經會可以更明白華嚴修學道路的一些步驟，從裡面體會一些華嚴的精髓和道理。一點一點來提醒自己要積累的不是那些虛妄的成敗得失，而是從這些無常的日子裡享受真正的法喜綿延。

### 法會正式開始

法會的第一天，人生就那麼的短暫，也那麼的永恆。今天誦經，印象最深的是，或入出、或劫念、或剎塵、或須彌芥子等等一切都互攝互入。真的很佩服華嚴諸古德大師，把《華嚴經》總結歸納成一個包含全部華嚴的義理系統，或十玄門、或六相圓融、或五周四分等指引誦讀者有一個總體的概念。



要不，入《華嚴經》裡面像入大海一樣，很容易迷路。一滴海水也具足海的味道。同樣，我們要帶著華嚴要義的一滴水，嘗試華嚴大海的解脫味。在這樣的幫助下，腦海中漸漸地會想像出華嚴的全真面貌。如此，「不以少為足」謂不因看一樣的經文而生厭倦，反倒會越深入越透徹，不因簡單而淡泊，不為豐富而複雜。這樣才能累劫奮迅勇猛聚集菩薩因華，結成佛菩提果。

讀誦到〈僧祇品〉，深刻的印象是「不可說不可說又不可說」，後來又出現不只時間融時間，空間融空間，進而時間與空間也互相融攝無礙。我想華嚴誦經會是要帶我們進入種種無盡無礙的法界。讓障礙我們的人執、法執，也因這樣的功德而消除。

《華嚴經》具有磅礴萬法融通無礙之味道。這種味道我要慢慢品嚐，進而讓華嚴的味道浸潤我的全身細胞，以至於每一個起心動念都包含華嚴的意味。

魔是障礙，換個角度來看，魔是一種考驗，而真正清醒理性又觀照智慧的人，對魔境來否的事情幾乎無關。不對魔挑戰，也不害怕逃避。無境無心在這地方就不可說了。

再說，華嚴蓮社很滿足我們對學佛和弘法的一些需求和設想。比如明天董事長會為我們講開示，今天主法法師先向大眾公告，這種弘法的方式會讓我們得到很大的利益。

## 農曆九月十九號 觀音菩薩出家紀念日

因為今天是觀音菩薩出家的紀念日，華嚴蓮社董事長賢度法師為大眾開講：觀音菩薩與不動地的無功用行。

## 第十天圓滿日

原來在越南寺院早課都誦：

剎塵心念可數知，大海中水可飲盡，  
虛空可量風可繫，無能盡說佛功德。

這首讚佛偈，今天才知道它是出自於《華嚴經·入法界品》的一首偈頌。每天第二支香，主法法師會開示，這次法會開示主要是《華嚴經·離世間品》的內容。但今天有特別棒的推廣華嚴活動的展示，主法法師向大眾呈現僑愛佛教講堂所舉辦的金獅獎得獎作品。因此，華嚴會更一步與社會信眾親近。另外，還有說明華嚴慈孝獎學金的由來與演變，鼓勵大家更關注這類項目。

結束時，感恩不再是客套話而是不可缺少的真言。華嚴就是這樣：重重疊疊無量無盡，一法也不可少的法界緣起。連感恩也要達到華嚴的境界，福慧增長，圓融無礙。

菩薩習氣：《華嚴經·離世間品》解釋菩薩有十種習氣。一切菩薩行都要熏習積累，習慣了就會很自然順暢的去做，有節奏有條理、不勉強壓抑。一直到無功用的不動地菩薩。華嚴蓮社已讓我看到弘法道路的光芒，還有未來某個地方在等我帶去像華嚴蓮社一樣，那麼好的淨化人間的修行方法。

## 回頭看這十天

總之，在這次的十天法會中，我的收穫頗多，一點一滴實在難以全部表達出來。但總的來說，我看到了我該學的地方，那就是華嚴蓮社六十多年以來，一直做到現在，愈來愈廣泛、符合時代的事情。華嚴蓮社的活動包括教育、弘法、慈善、文化等各領域，這弘法利生的佛事，已經打動了我。我想該學的不只是華嚴的教理，在學院還剩下不到兩年的時間，還有很多要學習的，包括我以前輕視的儀軌領域。其中我最要學習的是蓮社的辦事管理經驗，現在的社會真的太需要這種佛法了。

最後我想要說的一點心得是：我們要有這樣的一個信念，當我們在想，時間依然流走，多少感想，幾次流淚，心得的內容終有一天會被忘記，但心得的能量會一直陪伴心靈成長。這就是我從來不吝惜時間而寫心得的理由。



探索華嚴玄妙義理  
秋季華嚴誦經會心得

演祥



為期十日的「秋季華嚴誦經法會」已經圓滿結束，四十一卷至八十卷的經文內容，若有似無的在腦海碎片式的湧現，然而愈想深入回顧其中法味，又彷彿什麼也捕捉不到，端坐電腦前竟一個字也敲不出來。很長時間不再寫關於心得報告之類的文字，興許心也隨之變得稍顯遲鈍，即便如此，我相信心影終歸留存了一些蹤跡，阿賴耶識也儲存了相關內容，只是現在沒有找到正確的提取方式。如果一時找不到打開方式，那就逆向思維，是否當誦經變成一種熟練性習慣，法不入心的症狀就成為一種常態，無上甚深的妙法，再也不是百千萬劫的難遭難遇，故而失去稀有難得的頂戴受持之心，雖入寶山卻空手而還，如果真是這樣，該是多麼的令人扼腕歎息！

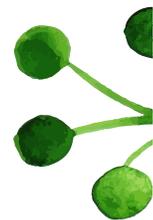
作為研一的學生，這是我第一次參加「秋季華嚴誦經法會」，我想這是一門邁入華嚴宗必不可少的共修，乃至實修的課程。任何一名想要深究華嚴者，如果未能潛入華嚴經藏探蹟索隱，恐怕終歸難以窺其華嚴義理的玄妙與佛家的富貴。所以，一年兩次的華嚴誦經法會就是搭建橋樑的作用，讓我們可以有機會從此入彼。十天法會下來，如果用圖表的方式呈現自己的整個狀

態，那一定是曲線式的高低起伏。「高起」，一定是正知正念具備時，精神全然投入的飽滿之勢；「低伏」自然是等流習氣來襲時，自己沒有著力對治之果。

十天裡除了無記，便是在這兩種狀態裡搖曳不定，如何在兩者之間找平衡，可能尚需很長一段時間持續的訓練關於心的覺察力。所幸，佛菩薩的大悲願力從來不以我們眾生的好惡而有所增減，無論你是低劣的鈍根，還是上智的善根，那束慈悲智慧之光，乍似雨後初霽的陽光，總會不偏不倚的照耀著你，指引我們欣喜地看到一片清新的天地，關鍵在於你願不願意去「見」，當你願意打開心量、放開眼見，便能有效的融入佛菩薩的智慧慈悲之海，有些東西便開始栩栩如生的清晰起來。

印象最深的是〈普賢行願品〉與〈離世間品〉，前者是因為誦念的次數較多，因而對經文的內容比較熟悉；後者是因為配合了師長的講解，在義理的理解上有了莫大的幫助，建立在了知之上，才更容易安住其中，享用這份無盡的光明寶藏。當然受用多少全觀看自己的專注力和信心度，而且這份受用並非受限於殿堂之上的相似理解，所表現出的聽聞法喜，它具有非常廣泛的延展性，正如每天路過教務處所看到的「行布」、「圓融」，為何不是單獨強調其中一個，正說明了要理、事兼修，如「行布不礙圓融，圓融不礙行布」，而且對於佛法的修學，也不單是說今天在「蓮社」只管好好的「聞思」，卻不注重義理，在平常生活中的融會貫通，佛法的修學一定是從當下所在之最細微處去著眼入手，任何的小事都可以成為我們累積的資糧。





回想住持師父所講，無論世間多難，佛菩薩無有絲毫退怯之心而選擇在此處證道，這正是大悲願力的承諾之兌現，一邊聽師長娓娓道來之餘，又讓你不得不深入其中細細思量，如果只「知」而不「行」，不去克服自己的妄念、邪思，最終難以契合諸佛出世的本懷。

經文裡有太多可以啟發我們的地方，但裡面的境界卻又不是一個個抽象的理論，而是需要內心實際做功夫，逐漸體悟才會有些許資糧，如果真正立志修道，真要有一種以人身攝取實義的魄力才行。

回顧自己十天法會的表演，頗有些遺憾之處，比如坐久之後的鬆懈放逸，心生疲厭，這是福報不夠的表現，無法至始至終安住其中，每每這時只有望向主法的位置，看著端坐高處的師長，主法的位置未必比自己「舒服」，但一樣如如不動地恭敬誦持，似乎又找到繼續用功的力量來源。

還有法會第二天輪到自己敲木魚，由於自己用嗓不得力，聲音變得嘶啞，擔心在第三支香沒法「幫腔」而選擇請人代勞。其實，這也是一種「我執」的表現，還有一個「我的聲音能否發出」的表現執念，現在想來哪怕嗓子真的不能發聲，但是持握好手中的法器，以歡喜心、供養心服務大眾，能夠通過法器傳出悅耳的梵唄聲，又何嘗不是一種恭敬和供養，我想如果時間可以倒轉重來，我會選擇敲完整個流程，不過有遺憾才会有等待和期盼，從這些遺憾和總結中，也多了一份自勉與啟迪。

覺途悠悠，華嚴深奧的義理並非在一朝一夕，便能豁然貫通，尤其對於初學之人，也不能過於急功近利，重點還是要放在善用其心，這樣方獲一切勝妙功德。

仁賢

## 歷境練心 觸事逢緣 秋季華嚴誦經會心得



為期十天的「秋季華嚴誦經法會」很快結束了。這一次，是我第二次參加「秋季華嚴誦經法會」，相對於去年在僑愛佛教講堂第一次參加法會時來說，這一次的學習，不僅讓我對自身的不足之處，有了清楚地認識，同時，也讓我對「梵唄」的意義與影響，有了更多新的瞭解。

### 一、對於自身不足之處的認識

對於這一點來說，主要體現在沒有持久的恆心和對於法器的不熟練。十天的法會，時間說短也不短，說長也不長，但就在這十天中，我幾乎每天都會打瞌睡，期間因感冒犯鼻炎，更是覺得昏昏沉沉的，所以，總是在想，實在堅持不了，就請個假吧！其實，現在回想起來，這就是一種做事沒有持久心的體現。因為害怕事情的困難，而給自己找各種藉口逃避責任，說白了，就是自己給自己找台階下，這也是沒有責任感的體現。總是想多一些休息就好了，卻沒想到法師和同學們，甚至還有些年長的老居士菩薩們，也都是這樣堅持下來的，別人都能做到的事情，我為什麼就做不到呢？現在想想，的確感到非常慚愧。

對於法器的學習這一方面，更是感到自己馬虎的態度。對於法會中的法器的敲打，總是會在一些小細節處，犯同樣的錯誤。別人犯一次錯誤，我卻要犯五六次，到最後，自己都對自己失去了耐心，乾脆就不想學法器了。對

於這一問題，我之後也反省了自己的錯誤態度。師父經常說，「每一個人做一件事情，能夠獲得成功，都是需要付出相應的努力的，沒有不勞而獲的。」大家都在努力，我又有什麼理由不努力呢！

## 二、對於「梵唄」的新瞭解

在這次法會中，我們每天都會唱「祝文」與「華嚴字母」，以前上殿唱讚唄，就像完成任務似的，恨不得趕快結束。但在這次法會中，聽到學長們唱「祝文」，感覺非常享受，每個人唱出來的感覺都不同，好像是每個人當下內心情緒與獨白的表現。悠揚，平靜，急促，沉穩……每個人都唱出了一種心境，在他們唱的同時，我們在座的聽眾也因他們的讚唄，而有著不同的體會與感受。

記得師父曾經說過一句話：「殿堂法器的敲打與僧眾的唱誦，可以直接影響到整個僧團，乃至往後佛法的傳播。法器總是出錯，僧團就容易出現諍訟的現象，若悅眾能令法器和合，僧眾在殿堂上也能認真地誦經與讚唄，那麼，當下就是自利而利他，居士菩薩們聽到師父們清揚的讚唄，也會對佛法產生深信……」現在回想起來師父的話，確實感觸很深。

在殿堂上，我們有時候很容易打錯法器，而在當下，也會使得大眾動念。針對於這一件事，師父也曾經說過：「你打錯法器，就該生起慚愧之心，打錯一次，就令大眾師父們動一次念，打錯那麼多次，擾亂大眾心念，這個因果，你背得起嗎……」師父說得確實沒錯，出家人做事的每一個當下，都要處處護他人的心念，不能只顧自己的感受，今天心情好，就敲打唱念特別好，明天心情不好，就把情緒發洩在法器上。記得我們有一段時期，就經常被師父呵斥道：「你每天吃、穿都是依靠佛菩薩，一不高興了，就擺一副臭臉給佛菩薩看，佛菩薩又沒欠你的，不好好唱誦迴向，能消受得起每日檀施嗎？」

漸漸長大了，才明白了師父當年的一片苦心，在歷境逢緣時，才更加體會到了作為一名出家人的責任！



林子鈞

## 善的極致表現 尋找生命答案

學佛對我個人的影響



如果說學佛就像爬山，那麼父母從小就在我心中種下想攀登這座山的種子。

小時候父母會播放《心經》和六字大明咒等梵唄給我聽，雖然不了解內容，但那莊嚴的聲音在我心中產生一股安定的力量，在心慌意亂或煩悶時聽聞佛號就能安定心神、冷靜面對事情，也因為這段期間與佛法的接觸，讓長大後的我對於佛法能欣然地接受和學習。

自幼，我便對生命有諸多疑惑，像是好奇生命的由來為何？在出生之前、死亡之後的我何去何從？大人們無法告訴我這些問題的答案，所以我便嘗試從他人的經驗和自身經歷去找尋，期望獲得一個方向和解釋，經過多年的時間，我發覺好像快樂的人都對善良、奉獻和愛有著追求，在他們的觀念中，錢財和名聲並不能使他們的心真正愉悅，追求心中的「善」才是生命的目的，因此找尋世間最極致的「善」便成了我的目標。

上大學後，在機緣下我參與了學校的佛學社團，參加佛學社讓我在攀登這座大山的路上多了許多夥伴，經由同儕討論和師長的教導，我不僅漸



漸理解小時候收音機裡傳來佛號背後的意義與殊勝功德，對於佛法也不再僅限於「感覺不錯」的階段，於拜讀過法師大德對佛經的解說後，纏繞我心中多年的問題一個個獲得解答，讓我對於生命有更深刻的體會；參加佛學社也讓我認識其他學校的同學，與其他佛學社團間的相互交流不僅增廣自己的交友圈，於現今紛亂的時代也可避免誤信邪說，能在學佛路上有一群一同「登山」的同參道友陪伴是莫大的福氣，也令我在爬山的過程中更有信心。

接觸佛教後，我養成了做定課的習慣。每日的早晨，於刷牙盥洗後我會在書桌前讀誦經典，在讀經聲中迎接一天的開始，誦持經典的過程中我會去憶念佛菩薩的功德與慈悲，讓自己安於正念，夢參老和尚曾提到讀誦經典就像是接受佛菩薩的灌頂加持，能使我們增長福慧資糧；誦持經典的習慣帶給我許多好處，不僅能安定心神也使我的思想更為正向，另外因為每日有了定課所以對時間的安排更加有效率，較不會荒廢光陰，間接讓自己在課業上也有所進步。佛學社的同學們甚至創立一個群組鼓勵大家做定課，每天來自不同學校的同學會把當日所誦持的經典統一迴向，希望集眾人之力讓願力更強，達到眾志成城的效果。

今年暑假在同學的邀約下我也參加了佛七，起初我有些不太適應，因為平時習慣於世間的五光十色，內心是躁動不安的，突然的平靜就像是讓一盆翻動的水停住，妄念的水花頓時飛濺，幸而在師父慈悲地開導下，我了解到妄念的產生正是心往安定過程中必經的道路，唯有當心靜下來時我們才能正視心中的妄念，看清水中之物，也方能理解為何拜佛前法師會叫我們要「六根都攝，萬緣放下」，在念佛拜佛時，耳朵所聽、眼睛所看、心

中所想都是佛號，讓自己在這七天的時間中拋開一切身外之物，令身、語、意都浸潤在念佛聲中，如此才能往《佛說阿彌陀經》中「若一日、若二日、若三日乃至七日一心不亂」的目標邁進，達到一心不亂的境界，也才能於臨終時受到阿彌陀佛及諸佛聖眾的接引，往生極樂淨土。從一開始的不太適應到後來的坦然，打佛七的這幾天不僅是心態的轉換，也是成長的過程，唯有親身體會才能理解為何有人說參加佛七不但不會累，反而是種莫大享受的意涵，試想人的一生中能有幾次專心打佛七的機會？每次參加佛七都是大福報才能成就的！

在學習佛法後，我也開始當個素食主義者，願雲禪師有詩云：「千百年來碗裡羹，怨深如海恨難平，欲知世間刀兵劫，但聽屠門夜半聲。」因為了解到生命的可貴而不忍食之是一種慈悲心的展現，五戒中提到戒殺也是為了避免造罪和眾生結下惡緣，吃素不僅能讓自己的心更柔軟，同時也可以減少對環境的傷害，降低碳排放量，另外吃素在健康方面也有所幫助，難怪近年來素食愈來愈受歡迎，雖然有時吃素會比較不方便，但是我卻不後悔吃素這個決定，因為茹素後我整個身心靈都變得更好。

曾有人好奇我為何對佛教有興趣？那不是中老年人才會去接觸的嗎？我想對於生命有疑惑的人都會想去找尋答案，只是每個人的方法不同，而佛教提供我一個最實用的方法，因為我發現即便處於科學發展一日千里的今天，即使是在科學領域表現傑出的博士或是教授，對於生命的流轉與生死的真相，我們卻仍像是三歲小孩般無知而充滿畏懼，但是佛法卻給了我們一個合理的解釋，佛陀以「十二因緣觀」解釋為何我們會流轉生死、輪迴六道，並告訴我們生命的真相和如何才能究竟解脫，雖然初聽聞的我剛開始還不太理

解，但是隨著年齡增長看到愈來愈多世間的面貌，才發現原來佛陀所言真實不虛，對世尊的智慧也更為欽佩。

接觸佛教越深入，越能理解佛陀的智慧和自己的不足。就讀醫學院的我在見到大體老師的時候切身了解到世尊所說四念處中的「觀身不淨」；在醫院中更能體會到世間無常，對於生老病死和佛法中的三苦「壞苦、行苦和苦苦」也更有感觸，可以說生命這盤菜的滋味嘗得越透徹，對佛法的信心也會越堅定。白雲禪師曾說：「生命的意義在發揮生活的價值，生活的價值在饒益眾生的生命。」在追尋生命真理的過程中，佛法就是我認為最極致的「善」的表現，真正學佛的人內心會是盈滿喜悅和慈悲的。

薰習佛法最重要的是改變我身語意的種種行為，以前的我脾氣不好，常常遇事不順時便會咒罵或埋怨別人，在學習佛法後我時時提醒自己要懂得觀察內心，不要心隨境轉，生活當中就是在修行，平時讀誦佛經的目的就是教導我們在遇到困難時要能遇境對緣，另外我也學習在遇到事情時依「止觀」的方法觀照內心，能讓自己在氣頭上時保持冷靜，雖然累世的習氣不能在短時間內改變，但經由不斷地練習我相信一定能有所進步，使心態更圓融成熟。

在學習佛法的道路上，我受到許多貴人的幫助和指點，讓我攀登這座山的過程更為順利。諸佛菩薩就像是在這座山頂上的明燈，告訴我們要依循的方向，而經典和法師大德的解說就如導覽手冊，指引我們如何征服這座高山，同參道友是我們登山的夥伴，跟著他們指示的道路前進，於生命中就能免於徬徨，期勉自己和大眾在成佛之道上不斷努力，有朝一日能夠登上山頂，同時成就生命和佛道。

露  
之  
篇

# 藕汁蜜糖露

治嘔吐症·除痰開胃·利大腸



素

食

養

生

## 【功效】

藕汁蜜糖露，民間用以治療肺熱咳嗽，咽乾咽痛，咯痰帶血，血熱鼻衄等疾患，有清熱、涼血、止血的功效。也有文獻報導用此法治紅白痢有效。

## 【製法】

用鮮藕適量洗淨，榨汁一百至一百五十毫升，加入蜂蜜十五至三十克，調勻內服。每日一次，連服數天。

·【參考資料】《《名醫別錄》、《藥性論》、《滇南本草》

· 世界佛教出版社提供

## 【解說】

藕，是睡蓮科植物的肥大根莖，性味甘、寒，入心、脾、胃經。含澱粉、蛋白質、天門冬素、維生素C、過氧化物酶等。生用清熱、涼血、散瘀，常用於治療熱病煩渴、吐血、衄血。《名醫別錄》說它「主熱渴，散血」。《藥性論》記載「藕汁，能消瘀血不散」。《滇南本草》認為「多服潤腸肺，生津液」。

蜂蜜，性味甘、平，功能潤肺止咳。





▲台北市佛教會舉行107年敬老尊賢表揚大會，理事長界雲法師(中)、常務理事暨臺北華嚴蓮社董事長賢度法師(右)、理事厚賢法師(左)先致歡迎詞。(台北市佛教會提供)

## 107年敬老尊賢表揚大會

臺北華嚴蓮社

10月31日早上10點，台北市佛教會假臺北華嚴蓮社舉行「107年敬老尊賢表揚大會」，活動開始由台北市佛教會理事長界雲法師、常務理事暨臺北華嚴蓮社賢度董事長、理事厚賢法師先致歡迎詞。在表揚107年慈暉長者後，慈暉長者代表致詞，便設宴於一樓大殿，在歡喜的氣氛中，本次活動順利落幕。

活動伊始，由理事長界雲法師率先致詞，表達歡迎之意。他表示，佛陀重視生活教育，其中有四種恩，第一是父母恩，所以要飲水思源，重視孝道；第二是眾生恩，每個人如同自己的家人，要皈依三寶，一起修行。第三個是國家恩，非洲國家的貧窮是因為沒有好的領導者，非常艱苦，若要報國恩就要遵守公共秩序，就好比佛弟子需要遵守三寶。最後一個是三寶恩，即念佛成佛，這世界如同苦海，歸依三寶就是如同在苦海看見慈航，看見明燈。最後，感謝大家來參加這個活動。

接續，賢度董事長為了讓在座長者皆能理解講述內容，全程以臺語致詞。董事長根據南朝梁吳均之《續齊諧記》講述農曆九月九日重陽節的由

來：傳說中，東漢一名稱為桓景的人，所住的地方發生大瘟疫，家人也因此病逝，之後至東南山拜師學藝，仙人給他一把降妖青龍劍，說九月九日瘟魔會再度出現，要他回家除害。並給其茱萸葉一包，菊花酒一瓶，讓家鄉父老藉此避難。於是桓景回到家鄉後，於九月九日領著妻兒、鄉親父老登上附近的一座山頭，將茱萸葉分給大家隨身配帶，使瘟魔不得近身，並讓每個人喝一口菊花酒，避免染上瘟疫。桓景則持青龍劍與瘟魔搏鬥，最終獲得勝利。自此以後，汝河兩岸的百姓就一直流傳如此故事，並開始過重陽節，以及有重九登高、掃墓祭祖的習俗。

賢度董事長從未曾用臺語致詞，此舉讓在場與會貴賓相當驚奇，雖然口語不太流利，但通俗易懂，亦是體貼長者聽不懂國語的關懷，現場笑聲不斷，效果十足。

賢度董事長表示，台北市佛教會舉辦敬老尊賢的活動，也是效法敬老、崇孝之傳統，讓各寺院團體推舉慈愛可敬的長者，表揚其一生風範行誼，讓年輕一代向長者學習。因現在的時代轉變，年輕人對於傳統倫理愈加淡薄，但佛教文化仍有敬老尊賢的傳統，尤其將來社會老齡化已成趨勢，應更重視對老人的關懷和照顧。最後，賢度董事長表達對在座長者的尊敬之意，並祝福大家身體健康，諸位長老法輪常轉。

在大眾為兩位法師報以如雷的掌聲後，接著由厚賢法師致詞，他表示佛法是所有世間的事情由因緣合和而成，佛就是覺悟，覺悟世間事就是空性，空性即是能斷除煩惱。佛法讓我們了解世間來龍去脈。煩惱妄想遮住智慧，就如烏雲遮蔽太陽。所以種種痛苦是因為內心錯誤的知見所產生的，所以唯有拔除貪瞋癡三毒，才能得到身心的安樂。

在貴賓皆致詞之後，就是表揚各宗教團體的慈暉長者的頒獎典禮，由在



▲三位演奏者表演「南管譜—四時景」。



▲賢度董事長與南管表演者於二樓最吉祥殿合影。

場貴賓分別發送表揚狀並且全體合影後，慈暉長者代表楊梅蘭居士也致詞感謝佛教會。

隨即，本次佛教會特別請來的三位南管演奏者，演奏的曲目是「南管譜—四時景」。曲目的用意是希望長者能四時平安，六時吉祥，帶有吉利的意義。南管被列為世界文化遺產，以琵琶為主要、佐以洞簫、三絃及二絃，唱念方式保有古風，以泉州等地為主要流行地區。但在臺灣會演奏、欣賞的人卻是少之又少，故聽見南管這個平臺，即是集合南管的諸位演奏者，自2015年起定期在餐廳演出，以推廣南管音樂之美。平臺的發起人，即是演奏琵琶的周秀釵老師，本身亦是兒童美術和素描班的老師。此外，這次協助演奏拍板的葉台竹老師，他是雲門舞集第一代舞者之一，曾演出「白蛇傳」、「薪傳」、「紅樓夢」等多部作品，後來與雲門的幾位成員一同成立台北越界舞團，特色是專門為資深專業舞者作為表演主力，進行跨領域的創作，同時亦是現任臺北藝術大學的講師；另一位則是王議鉉老師，其為法主公廟和鳴南樂社的一員，自幼習簫多年。

之後，賢度董事長並帶領幾位表演者參觀華嚴蓮社各層樓，並於三樓詳加介紹華嚴蓮社法脈及各祖師歷史，在文物館介紹成一老和尚所用過的文物、著作等。同時，賢度董事長也邀請三位南管表演者下次再來蓮社表演，讓信眾能一起欣賞音樂之美。本次敬老尊賢活動也就此圓滿結束。

# 大事記

## 2018年 10月

10.06

上午 10 點，華嚴專宗學院賢度院長於二樓最吉祥殿宣講《華嚴經·十地品》要義，帶領大眾學習〈第七遠行地〉之妙義，如是「菩薩住此第七地，以深淨心成就身業，成就語業，成就意業。此菩薩十波羅蜜中，方便波羅蜜偏多，餘非不修，但隨力隨分。布施愛語利行同事，如是一切諸所作業，皆不離念佛，乃至不離念具足一切種一切智智。」此為遠行地之內容，二小時的教學帶領學僧與信眾一起，同遊華嚴學海。

10.10

桃園僑愛佛教講堂五位常住法師，前往省立桃園醫院為龍捷興老居士助念，祈願老居士在念佛聲中，往生佛國淨土，花開見佛。龍捷興居士為講堂會計龍翠蘭的父親。

10.14

晚上 7 點，臺北華嚴蓮社於事務處，召開秋季華嚴誦經會之籌備會，有五位常住執事參加，由天蓮住持擔任主席，指示相關籌備事宜，及各工作分配注意事項。

10.16

華嚴專宗研究所暨國際華嚴研究中心，上午 10 點於雲集廳，召開「2018 國際青年華嚴學者論壇」、「2018 大專青年慈孝獎學金頒獎典禮」之籌備會，由賢度董事長列席指導，陳一標副所長擔任主席，有天演副董事長、天蓮住持法師、天聞副院長、研究中心堅融法師，以及相關人員參與。賢度董事長聽取籌備工作之後，確認活動流程，並指示相關籌備事項。



## 10.19-28

臺北華嚴蓮社秋季華嚴誦經會，自 10 月 19 日起至 28 日共十天，每日上午 8 點開始，由天蓮住持與天演副董事長共同主法，領眾焚修《華嚴經》四十一卷至八十卷，與春季誦經會，共成一部八十卷《華嚴經》。法會期間，天蓮住持以〈離世間品〉為主軸，為大眾開示法要。

27 日，適逢觀音菩薩出家紀念日，賢度董事長特別以觀音菩薩為主題，為大眾介紹觀音菩薩「不動地的無功用行」之義。此日，為觀音菩薩出家紀念日，蓮社特別準備壽桃、壽麵供佛供眾；午餐特別加一道麻油麵線，為菩薩祝壽，讓與會信眾同霑法益。

28 日圓滿，下午誦〈普賢行願品〉乙部，接著，圓滿普佛。最後，在天蓮住持「圓融無礙」的祝福聲中，圓滿結束。

桃園僑愛佛教講堂自 10 月 19 日起至 28 日，於上午 8 點，啟建十永日秋季華嚴誦經法會，由自莊住持主法，常住、僧眾及大學部學生共同參與。此乃接續春季華嚴誦經會，從第四十一至八十卷經，春秋二季完成一部《華嚴經》。每日分五支香，早上 8 點至下午 4 點 30 分。法會之首唱「遮那妙體」接經文，末唱「華嚴字母」，第三支香華嚴午供，如是大眾無不遨遊在華藏世界海中。

27 日，為觀音菩薩出家紀念日，正逢秋季華嚴誦經法會，當日午供加唱「觀音大讚」以表敬意，常住準備壽桃、壽麵供佛，屆時再發給與會所有來參加法會者。

28 日秋季華嚴誦經法會圓滿日，上午 11 點於大殿舉行「2018 華嚴金獅獎第四屆頒獎典禮」，由賢度寺主親至主持。與會嘉賓有桃園市民政局湯蕙祺局長、楊朝偉議員、黃文君里長及多位評審老師與得獎嘉賓等。本年度 450 位文藝愛好者響應報名，獲獎 48 名，比賽項目共分五大類。

## 10.31

上午 10 點，台北市佛教會假臺北華嚴蓮社舉行「107 年敬老尊賢表揚大會」，活動開始，由台北市佛教會理事長界雲法師、常務理事臺北市華嚴蓮社賢度董事長，以及理事厚賢法師先致歡迎詞。表揚 107 年慈暉長者後，便設宴於一樓大殿，在歡喜的氣氛中，本次活動順利落幕。



創 辦 人 成一  
發 行 人 賢度  
總 編 輯 闕正宗  
編 審 天蓮  
主 編 天悅  
文字編輯 呂虹  
美術編輯 莞熊

74年1月10日創刊·85年1月10日改版  
行政院新聞局登記證局版台誌第4299號  
中華郵政北台字第1165號執照登記為雜誌交寄  
社 址：台北市濟南路二段44號  
電 話：(02)2351-8333 分機117  
電 話：(02)2391-8924  
傳 真：(02)2321-8958  
郵 政 劃 撥：0012588-1  
戶 名：財團法人台北市華嚴蓮社  
h t t p：www.huayen.org.tw  
E - m a i l：allways@huayen.org.tw  
印 刷：耿欣印刷有限公司  
T e l：(02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。  
地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明  
電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。  
•歡迎索取、助印。



2019 招生

# 華嚴專宗學院大學部

## 辦學宗旨

一為了紀念華嚴蓮社歷任住持智光和尚、南亭和尚，成一和尚因其生前學行皆專宗華嚴，而華嚴大教主張法界緣起，頗能切合民主科學時代之思潮。二為提高僧伽教育水準，培養具備專業知識之弘法教育人才。

## 課程規劃

華嚴經導讀、華嚴宗綱要、華嚴經專題講座、華嚴行門儀軌、一乘教義章、賢首五教儀、印度佛教史、中國佛教史、八宗綱要、戒律學、唯識學、禪學、天臺學、淨土學、經典選讀、國文、英文、日文、梵唄、書法、論文寫作指導、弘法實務。

## 教學特色

第一年奠定華嚴宗門行儀、梵唄法器、叢林生活之聞思基礎，著重律學、國文讀經能力及宗教情操的培養，並導以華嚴經義、佛教八宗綱要及中、印佛教史，建立行布與圓融之解行信心；第二、三年精解諸宗學理，厚植佛學專業知識；第四年至華嚴蓮社所屬海內外道場進行弘法實務學習與撰寫畢業論文。

- 修學年限：**四年，並通過畢業論文審查。
- 在學待遇：**學費、膳宿費全免(在學期間酌發獎學金)。
- 畢業出路：**(一) 可申請至華嚴專宗研究所就讀或繼續升學。  
(二) 可至台北華嚴蓮社、僑愛佛教講堂及國內外所屬道場服務。
- 應繳文件：**(一) 報名表一份，兩吋照片三張。學歷證明書影本一份。  
(二) 自傳(含學佛因緣、修學動機)一篇。
- 報名方式：**即日起，現場報名或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話、郵件地址，並以PDF檔案格式寄至e-mail信箱。
- 聯絡方式：**台北市中正區濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2、5號出口)  
電話: (02)2341-4760 教務處 (02)2321-3319 推廣部  
傳真: (02)3393-8523 e-mail: huayencollege@huayen.org.tw  
網址: <http://www.huayencollege.org/>
- 上課校址：**桃園市大溪區介壽路238號 電話: (03)380-1996轉16、17、18  
傳真: (03)380-1601 e-mail: huayencollege380@gmail.com



# 華嚴經 十地品 要義

## / 賢度法師

賢度法師，內號了行，別號思齊，師承上成下一長老，畢業於印度德里大學哲學博士，專研華嚴經論，專修普賢行及法界觀，並恆持準提法門為日課，以華嚴行者為終身職志。現任台北市佛教會常務理事、華嚴專宗學院院長暨研究所所長、台北市華嚴蓮社董事長、美國華嚴蓮社董事長、智光商工職業學校董事長。

自 1994 年任華嚴蓮社住持以來，即竭力推行弘法、教育、文化、慈善工作，2009 年任華嚴蓮社董事長尤重僧伽教育，積極培養專研、專修、專弘華嚴之專精人才，並且致力於推展華嚴教學研究國際化的工作。為令華嚴法化更有效的推廣，特別編著華嚴教材系列叢書，將卷帙浩瀚、深廣微妙的華嚴義理，以有系統且易懂的文字敘述，讓普羅大眾皆能見聞大經之義涵、品嚐清涼甘露之法味。

2014 成立國際華嚴研究中心結合海內外志同道合的專業研究者，有組織、有計畫地推展華嚴研究，讓華嚴成為二十一世紀的顯學，並培養年青一代的研究人才，以承先啟後，續佛慧命。



● 日期 9/8、10/6、11/3、12/1、108/1/5

● 時間 週六早上 10:00 至 11:50

● 地點 二樓最吉祥殿  
(敬請向教務處報名，以準備講義)

## / 現有著作



- 《華嚴學講義》
- 《華嚴學專題研究》
- 《華嚴經十地品淺釋》(上、下冊)
- 《華嚴淨土思想與念佛法門》
- 《轉法輪集》① ②
- 《佛教的制度與儀軌》
- 《入法界品—善財童子五十三參的故事畫冊》
- 《觀音法門》
- 《Development Of the Hua-yen School During The Tang Dynasty》
- 《華嚴經講錄》① (世主妙嚴品)
- 《華嚴經講錄》② (如來現相品、普賢三昧品)
- 《華嚴經講錄》③ (世界成就品、華藏世界品、毗盧遮那品)
- 《華嚴經講錄》④ (如來名號品、四聖諦品、光明覺品)
- 《華嚴經講錄》⑤ (菩薩問明品、淨行品、賢首品)

## ● 華嚴專宗研究所

台北市濟南路二段 44 號

02-2341-4760

<http://www.huayencollege.org>

# 華嚴專宗學院推廣部 107年度第2期 (9/3~12/21)



## 禪修

天聞法師

9/7起 週五下午2:00~4:00

包含禪修規矩、靜坐方法、行香等說明指導以及禪修的功能、心態、基本觀念與初級禪學課程、禪修之生活應用等介紹。



## 太極拳

范嘉昇老師

9/4起 週二晚上7:00~8:30

弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。教授太極拳舒筋健身法、太極樁步、太極運步法及太極拳64式上半套架式演練。



## 書法

鄭江銘老師

9/5起 週三下午2:00~4:00

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，課堂上按各學員的程度狀況，做適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。除隨堂批改作業外並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構，章法解析，並做示範教學。



## 敦煌舞禪

李碧霞老師

9/3起 週一晚上7:00~8:30 (週一班)

9/4起 週二下午2:30~4:00 (週二班)

敦煌舞禪源自於敦煌莫高窟飛天與佛菩薩畫，在動靜之間呈現S形的優美舞姿，配合深層的呼吸，與肢體律動，心如菩薩舞出心靈的禪定，適合各年齡層婦女學習。

## 手機攝影

報名人數不足  
本期停開



## 五禽戲

范嘉昇老師

9/3起 週一晚上7:00~8:30

依據中醫經絡學原理，仿鳥獸之特性，內以調息、吐納來調身養氣與強化五臟六腑，外效五禽之和伸之俯、仰、開、合等動作鬆揉筋骨，使周身血脈暢通，以達治病養生之功效。



## 瑜珈 (已額滿，不再招生)

楊容老師

9/6起 週四晚上6:50~8:20

配合體位伸展，可以疏通身體經絡、排毒、解除痠痛、活絡筋脈、提升生理機能、促進新陳代謝；歡迎勇於接受挑戰、積極參與班務者一起找回身體的自信，開發心靈的能量與智慧。



## 聯絡方式

網址：<http://www.huayencollege.org>  
E-mail：[extensionschool@huayen.org.tw](mailto:extensionschool@huayen.org.tw)  
電話：推廣部 (02)2321-3319  
教務處 (02)2341-4760  
(來電請於上班時間:週一~週五09:00~18:00)  
地址：臺北市中正區濟南路二段44號  
(近捷運忠孝新生站 2號或5號出口)

※每門課程酌收場地清潔費2000元，自繳費日起一個月內可辦理退費，逾期恕不受理。  
※進入蓮社請勿攜帶葷食，穿著請勿袒胸露背、勿穿拖鞋。



# 107年度 華嚴推廣中心



## 生命實踐教育課程

## 第二期招生

### 品味華嚴



課程講師：自莊法師  
課程時間：9月~12月  
每週一 09:00~10:50

本課程以深入淺出的方式，講述《華嚴經·入法界品》，藉由善財童子遍訪善知識的過程，學習如何發菩提心，行菩薩道。

### 體適能瑜珈



課程講師：周瑋老師  
課程時間：7月~12月  
每週一 18:40~20:20

透過功能性有氧運動，產生燃脂塑身效果。鍛鍊肌耐力，改善腰酸背痛、肩頸僵硬等現代文明病。緩解坐骨神經痛、生理痛及靜脈曲張等現象。矯正O型腿及X型腿與脊椎側彎。具有強化五臟六腑、舒緩關節緊張僵硬等功能，達到百分百運動效能。

### 水墨書法



課程講師：鄭江銘老師  
課程時間：7月~12月  
每週二 09:30~11:20

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各種的實習書寫，按各學員的程度狀況，做最適當的調整進度。隨堂並講解楷、隸、行、草、篆各種用筆技法及架構解析。

### 養生太極拳



課程講師：范嘉昇教練  
課程時間：7月~12月  
每週四 09:00~10:50

遵循全度法師的一貫主張『太極不動手、動手非太極』，因此所有招式都是配合呼吸而且符合太極拳之拳經、拳理。完全傾囊傳授，對身體健康極有幫助。

### 基礎攝影



課程講師：吳健華攝影師  
課程時間：7月~12月  
週一 13:30~15:20

要拍出好的照片，除鏡頭穩定度外，光線的流向、精彩的構圖，都是不可或缺的重要元素。本課程從零開始帶您入門，讓您輕輕鬆鬆拍出回味一輩子的優質照片。

### 明鏡繪畫班



課程講師：涂惠屏老師  
課程時間：7月~12月  
每週二 13:30~15:20

從一點一線開始，藉由重複堆疊出多種簡單的圖樣，讓繪圖人在身心皆放鬆的狀態下，專注於欣賞線條的美，進而產生創作自信與能力。

僑愛佛教講堂 敬啟

地址：桃園市大溪區介壽路238號

電話：(03)380-1956、380-1996 轉分機18

傳真：(03)380-1601

(來電或傳真請於星期一至日，上班時間內8:00~17:00)

網址：<http://www.qi-huayen.tw/>

信箱：[qiaoai3801996@gmail.com](mailto:qiaoai3801996@gmail.com)

# 2018華嚴金獅獎 得獎名單



華嚴蓮社與僑愛佛教講堂合辦



## 繪畫類 Q版組

首獎	何炳儀	佳作	陳儀蓁	鄧伊婷	呂聖汝
貳獎	謝明家		陳立沛	江永森	何玉霞
參獎	潘家榆		林育萱	王倩玲	甘嘉蓉
	戴秀蓉		康文駿	李品陞	
	林依靜		盛琬怡	袁湘茹	



## 繪畫類 古典組

首獎	陳羽凡	佳作	陳立芯	
貳獎	林守毅		何炳儀	
參獎	林子程		楊承諺	
			賴玟霖	



## 書法類

首獎	江敬文	佳作	黃珮寧	賴玟霖
貳獎	何炳儀		盧育琳	顏秀蓁
參獎	陳羿全		李育翔	
	張志仲		王結峯	
	楊智雄		蘇美玲	



## 攝影類

首獎	呂美中	佳作	釋通泉	
貳獎	吳姵桂		周秀娟	
參獎	梁秋男		許雅超	
			林昭宗	



## 散文類

首獎	康主仁
貳獎	陳家琳
參獎	李智揮
佳作	釋永安

僑愛佛教講堂 敬啟

地址：桃園市大溪區介壽路238號  
 電話：(03)380-1956、380-1996  
 傳真：(03)380-1601



# 華嚴 2018國際青年 學者論壇議程表

2018年12月08日 (星期六)					
09:00-10:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社一樓大廳			
10:00-11:40		2018青年華嚴學者論壇暨大專青年慈孝獎學金頒獎典禮開幕式 (地點：二樓最吉祥殿) 主持人：華嚴專宗學院院長 賢度法師 專題演講：近代西方華嚴學研究方法介紹與分析 演講者：佛光大學佛教學系 曾稚棉教授 華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金頒獎典禮			
12:00-14:00		午餐			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目 (地點：四樓講堂)	講評人
一	14:00   15:30	曾稚棉教授	釋道禮	奈良時期日本華嚴宗——以《華嚴宗章疏》初傳與祖庭東大寺為探討	王芳研究員
	張翔		試論婆羅浮屠華嚴圖像的幾種基本圖式	林保堯教授	
15:30-15:50		茶敘			
二	15:50   17:20	陳平坤教授	陸杰峰	智儼華嚴教學中的般若思想	陳英善教授
	賴學輝		從華嚴義學到華嚴宗——應慈法師復興華嚴之路	關正宗教授	
2018年12月09日 (星期日)					
08:30-09:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社一樓大廳			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目 (地點：四樓講堂)	講評人
三	09:00   10:30	陳英善教授	釋德安	華嚴初發菩提心觀法淺見	涂艷秋教授
	釋宏源		地前與戒相關的一個問題——體與戒體	李治華教授	
10:30-10:50		茶敘			
四	10:50   12:20	劉貴傑教授	陳文慶	宋槩《冥樞會要》與宋代臨濟宗的華嚴轉向	黃鐸勳教授
	陳廷嘉		從「理事無礙法界」到「事事無礙法界」的實踐問題——從西田哲學與西谷哲學談起	黃文宏教授	
12:20-14:00		午餐			
五	14:00   15:30	陳一標教授	趙化雨	印光法師的華嚴學說	涂玉盞教授
	孫嚴		華嚴大學研究	侯坤宏教授	
15:30-15:50		茶敘			
15:50-16:50		2018國際青年華嚴學者論壇 閉幕與心得交流			

研討會日期：2018年12月08日 (六) 至09日 (日)

研討會地點：華嚴專宗研究所四樓講堂 台北市濟南路二段44號 (近捷運忠孝新生站2號、5號出口)

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心 協辦單位：台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會

聯絡電話：02-2356-0758

傳真電話：02-2356-0758

欲參加本論壇者，請上華嚴專宗學院網站 <http://www.huayencollege.org/frameset.html>，下載議程資訊及填寫報名表。



第八屆

# 華嚴專宗國際學術研討會 徵稿啟事

會議宗旨：華嚴專宗學院為表彰創辦人一老和尚對華嚴弘傳之貢獻，每年於老和尚圓寂紀念日舉辦學術研討會，廣邀專家學者發表論文，藉此提升華嚴學術研究水平，並推廣華嚴教學，以培養更多華嚴學者與行者。

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位：台北市佛教會

會議時間：二〇一九年四月二十六日(五)至四月二十八日(日)，共三天。

申請資格：國內外深入研究華嚴學之專家、學者。

(碩、博士班研究生請參加每年的「國際青年華嚴學者論壇」)

議題方向：與「華嚴學」相關之主題。

徵稿辦法：

- 投稿方式：請提交「投稿者資料表」(含論文題目及摘要)，若有完整文稿者，亦歡迎提供，以利審查。意者請於二〇一八年十月三十一日前，將WORD檔及PDF檔傳送至主辦單位之電子信箱。

- 論文截稿期限：經審查通過公告通知後，請於二〇一九年二月二十日前繳交論文全文WORD檔及PDF檔。

詳細議題內容及徵稿辦法，請上 <http://www.huayencollege.org/frameset.html> 網站下載。

主辦單位提供國外學者全額補助「經濟艙」來回機票、食宿招待，及所有發表人論文發表費，歡迎各界踴躍參與。

會議日期：**2019/4/26~28**

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

地址：台北市濟南路二段44號

電話：02-2356-0758、2351-8333

傳真：02-2321-8958

信箱：huayenseminar@huayen.org.tw

網址：<http://www.huayencollege.org/frameset.html>



# 2018 大專青年慈孝獎學金

植福修緣 播智慧種  
一分耕耘 多分功德



幫助紓解就學壓力  
獎勵青年研究佛學



## 期待您的大力資助

贊助捐款

請洽本社事務處

電話

02-2351-8333

郵政劃撥

00125881 戶名: 財團法人台北市華嚴蓮社

時間

本社於107年12月8日舉行頒獎典禮，屆時歡迎蒞臨觀禮

地址

台北市濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2號、5號出口)



# 冬令救濟

**冬**天是一個冷風淒雨，寒流常襲的時期，每當到了這個季節，不知有多少經濟弱勢者，正祈願著、企盼著仁愛之手能夠伸向他們，慈悲之舟能夠接渡他們，讓他們能夠度過一個溫飽的寒冬。身為佛教徒的我們，聞此求援的聲音，怎能不發出真摯的悲心，怎能不挺身起來做慈悲的救濟呢！

本社每年冬天都從事募化，集合眾力，作廣大有效的救濟。為了培養我們的悲心，增長我們的智慧，化導更多的經濟弱勢的同胞，廣結眾生的善緣。本社決定在今年擴大此一救濟工作，盼望蓮友們給予有力的支持，給予更踴躍的捐輸。

俗話說：「積少成多，聚沙成塔。」請參加我們的行列，共同來完成這一件有意義的事，您的善心功德無量。

電話：02-23518333

郵撥：0012588-1

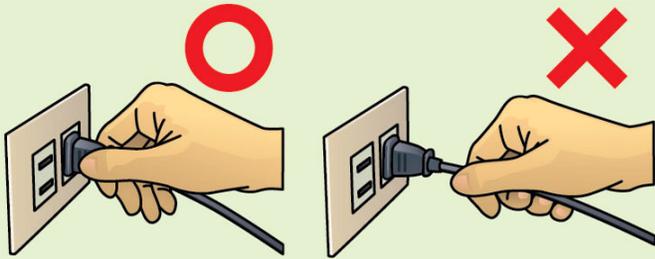
財團法人台北市華嚴蓮社

布施請以現金為主，方便經濟弱勢者，隨自己所需購買，避免造成浪費。

捐款項請繳交至華嚴蓮社事務處。



# 注意用電安全 慎防電氣火災

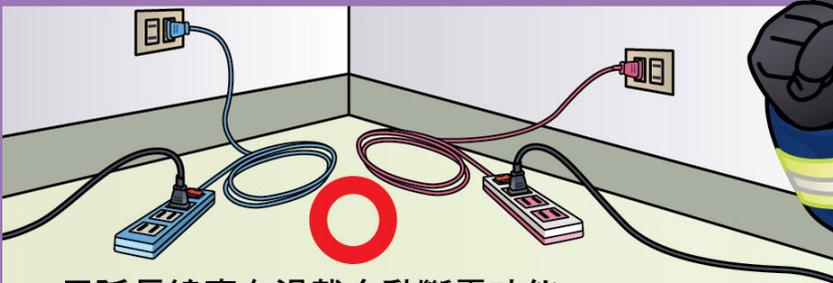


拔下延長線或電器電線時，應手持插頭取下，不可僅拉電線，以免造成電線內部銅線斷裂。

電器設備電源插頭，不使用時應隨手拔掉。

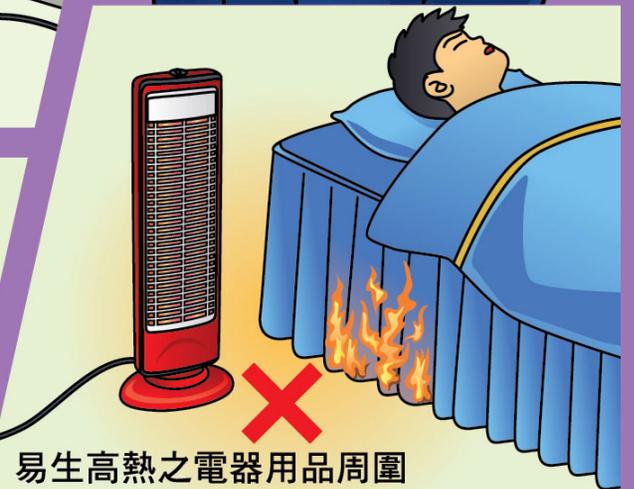


延長線應選擇長度適中不可綑綁，以免使用時產生高熱造成火災，並不可放置於爐火等高熱器具上方及周遭。



用延長線應有過載自動斷電功能，避免同時使用，並分別插在不同插座。

不可使用白熾燈泡或電熱器烘乾衣物或棉被。



易生高熱之電器用品周圍不可放置易燃物品。



帳號

00125881

通訊網 (限與本次存款有關事項)

郵政劃撥儲蓄存款單

金額	千	百	拾	萬	仟	佰	拾	元
金新台幣 (小寫)								

戶名 財團法人 台北市華嚴蓮社

姓名 寄款人

通訊處 電話

- 項目：
- 助印萬行雜誌
  - 獎學金助學
  - 冬令救濟
  - 福田功德會
  - 油香
  - 印經
  - 供僧
  - 點燈
  - 其他

收據抬頭名稱

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明  
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲蓄存款收據

收據帳號戶名

存款金額

電腦記錄

經辦局收款戳

## 郵政劃撥存款收據

### 注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。

## 請寄款人注意

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收手續費。

# 2019招生

## 華嚴專宗研究所

### 辦學宗旨

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人材。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

### 課程規劃與特色

華嚴經專題講座、華嚴經、華嚴學概論、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章研究、華嚴五祖思想專題研究、華嚴文獻學專題研究、華嚴宗文獻選讀、華嚴經典語言、華嚴修證儀軌行門課程，學術論文寫作與研討等必修科目，並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。既兼具於經典、教理、教史之理論與應用、亦著眼於文獻的分析與哲學思辨能力的培養，以宏觀的角度，深入研究華嚴，期使教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。(詳細課程規畫請見網站)

#### ● 報名申請入學資格

1. 研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸女眾法師兼收。
2. 研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。
3. 研究所旁聽生：正信佛教徒。

#### ● 修業年限 三年，並經畢業論文審查通過。

#### ● 在學待遇 學費、膳宿費全免。(學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請每月研究費。)

#### ● 應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。學歷證明書影本一份。
- 2、自傳(含修學華嚴的動機及理想)一篇。

#### ● 報名方式

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至下列 e-mail 信箱。

#### ● 聯絡方式

地 址：台北市中正區濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2、5號出口)  
電 話：02-2341-4760教務處 · 02-2321-3319推廣部 · 傳 真：02-3393-8523  
e-mail：huayencollege@huayen.org.tw · 網 址：http://www.huayencollege.org





▲台北市佛教會 107 年敬老尊賢表揚大會，賢度董事長與接受表揚的慈暉長者合影。(台北市佛教會提供)



▲ 107 年台北市佛教會敬老尊賢表揚大會假華嚴蓮社一樓舉行，賢度董事長講述九九重陽敬老節的由來。



▲華嚴專宗研究所暨國際華嚴研究中心於雲集廳召開 2018 國際青年華嚴學者論壇、2018 大專青年慈孝獎學金頒獎典禮。



▲臺北華嚴蓮社秋季華嚴誦經會，大眾齊誦《華嚴經》。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY  
 地址：台北市濟南路二段 44 號  
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C  
 電話：(02)23518333 23918924  
 傳真：(02)23218958  
<http://www.huayen.org.tw>  
 E-mail:allways@huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號  
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量  
 © 非賣品 不得轉售  
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社  
 贊助單位：僑愛佛教講堂

  
 國內  
 郵資已付  
 台北郵局許可證  
 台北字第 4299 號  
 雜誌  
 中華郵政台北雜字  
 第 1165 號執照登記

TAIPEI TAIWAN  
 R.O.C.  
 POSTAGE PAID  
 LICENCE NO. 4299  
 無法投遞時請退回

